

АДНА ЗЯМЛЯ

АСТРАВЕЦ

Польскі консул у Кямелішках

У Кямелішкі на тыдні завітаў генеральны консул Польшчы ў Гродне **Сільвестр Шостак**.

Мэтай яго візіту на Астравеччыну стала наведванне магіл салдат Арміі Краёвай, якія пахаваныя ў Варынях на мясцовым могілніку. Там консул Сільвестр Шостак на кожнай магіле запаліў свечкі.

Затым шлях ляжаў у Кямелішкі. Ля Дома паляка яго сустрэлі хлебам-соллю, дзеці падчас канцэрта спявалі польскія песні, танцавалі.

У размове з кіраўніцтвам раённага і Кямелішкага аддзяленняў Саюза палякаў консул віншаваў з 80-годдзем незалежнасці Польшчы, перадаў дзецям падарункі. Яго жонка Тарэса ўручыла юным кямелішчам польскую энцыклапедыю.

Мар'ян ВЯНГРОУСКІ.



ФОТА АУТАРА.

СМАРГОНЬ

Смаргонскія следапыты

У адпаведнасці з загадам Старшыні Дзяржаўнага пагранічна-каў генерал-лейтэнанта **Аляксандра Паўлоўскага**, на базе мясцовага пагранічнага тры дні праходзілі спартыўныя спаборніцтвы, у якіх бралі ўдзел пошукавыя групы Брэскай пагранічнай, Пінскага, Полацкага, Смаргонскага, Лідскага, Гродзенскага пагранічнага.

Лепшая пошукавая група пагранічна-каў Беларусі – са Смаргонскага атрада (камандзір – лейтэнант **І. Міхееў**, ён стаў і лепшым следапытам). А лепшым інструктарам службовага сабакаводства прызнаны старшы сяржант **В. Захарыч**, таксама смаргонец.

Павел МАКЛЮК.

ВАЛОЖЫН

Небяспеку ведаюць у твар

Шматлікіх пасажыраў мясцовага аўтавакзала прыцягвае не толькі крама, дзе прадаецца мінскі хлеб (завозяць яго з аднаго са сталічных хлебаводаў). Многія пакупнікі і пасажыры прыпыняюцца каля шыта "Акно ДАГ".

Бадай, самае адметнае на ім – ксеракопіі вадзіцельскіх пасведчанняў з фатаграфіямі тых, хто парушыў правілы дарожнага руху альбо знаходзіўся за рулём "пад мухай". Магчыма, гэтае новаўвядзенне мясцовых даішнікаў стане дапаўненнем да прафілактычнай работы сярод вадзіцеляў.

Уладзімір УЛАДЗІМІРАЎ.

МАЛАДЗЕЧНА

Трымэстры замест чвэрцяў

У СШ №7 вырашылі навукавы год замест звыклых чвэрцяў падзяліць на тры мэстры.

Трымэстр будзе доўжыцца тры месяцы, па выніках кожнага дзяцей будуць атэстоўваць. Канікулы застаюцца без змяненняў. Гэта прапанавала дырэктар школы **Вольга Малярэвіч**.

– II чвэрць маленькая, і ў ёй складана аб'ектыўна ацаніць веды вучняў. III, наадварот, завялікая.

Ідэя дырэктара абмяркоўвалася сярод вучняў, бацькоў, настаўнікаў.

Іна ВЯЗЕВІЧ.

СМАРГОНЬ

Вучыцеся гандляваць

Вынікі работы гандлёвых прадпрыемстваў камунальнай уласнасці разгледзеў райвыканком. Разам з ростам аб'ёмаў гандлю гандлёвыя прадпрыемствы шмат запазычылі за спажытыя энергарэсурсы, па крэдытах, церпяць страты. Дзяржаўная гандлёвая структура "Сучаснік" дапусціла страты ад гандлёвай дзейнасці на суму амаль у паўтара мільярда рублёў.

Вырашана перадаць некалькі гарадскіх магазінаў іншым гаспадарам. Былы магазін дзяржаўнай фірмы "Палеска" (сучасны двухпавярховы комплекс) перададзены МП "Ніва-ЗАС" аднайменнага аб'яднання – па праве лепшай гандлёва-закупачнай арганізацыі ў горадзе.

Павел МАКЛЮК

ВІЛЕЙКА

Расцягнутае задавальненне

У раёне асноўныя прадукты харчавання размяркоўваюцца па спісах сельвыканкомаў.

У Хаценчыцкім сельвыканкоме вызначылі, што кілаграма цукру чалавеку дастаткова на тры месяцы.

Марына ТАЧЫНСКАЯ.

ВАЛОЖЫН

Чытайце газеты

285 мільёнаў рублёў выдаткаваў аддзел культуры райвыканкома на паўгадавую падпіску газет і часопісаў сваім бібліятэкам.

Да гэтай сумы яшчэ 14,5 мільёна выдзеліла на падпіску–99 райаграпрамтэхніка.

Наталля ШТЭЙНЕР.

Маладзечна, Вілейка, Смаргонь, Ашмяны, Валожын, Мядзел, Астравец, Мінск

РЭГІЯНАЛЬНАЯ газета

20 – 26 ЛІСТАПАДА 1998 ГОДА
ІНФАРМАЦЫЙНА-РЭКЛАМНАЕ ВYДАННЕ
ЦАНА 6000 РУБЛЁЎ

№47
(187)

ПАДМАН

Хазанаў у Маладзечне

МАЛАДЗЕЧНА. На мінулым тыдні гараджане здзівіліся, а затым узрадаваліся – афішы, расклееныя на кожным кроку, абвясцілі: "Вечар сатыры і гумару. Папулярны артыст эстрады і кіно Хазанаў". Толькі адзін дзень. Ва ўтульнай зале кінатэатра "Радзіма".

Зразумела, людзі спыталіся па білеты. Праўда, насцярожвалася, што каштуюць яны танна, не «па-хазанаўску» – ад 100 да 200 тысяч «зайцоў». Яшчэ за дзень да выступлення Генадзь Хазанаў удзельнічаў у канцэрце, прысвечаным Дню работнікаў расійскай міліцыі, які трансліраваўся па тэлебачанні. Няўжо артыст з Масквы адразу паляціць у Маладзечна?

Прыкладна так разважалі і работнікі міграцыйнага аддзела па арганізаванай злучнасці і карупцыі. Выраслі бліжэй пазнаёміцца з "народнымі артыстамі".

Артыст **Леанід Хазанаў** і ягоны дырэктар **Аляксандр Пруднікаў** – па дакументах, жыхары Украіны. Прыехалі ад дзяржаўнай украінскай цыркавой студыі. Дагэтуль выступалі з канцэртамі ў Гомелі і Барысаве. На турне гастролёры мелі дазвол з Мінска. На афіцыйнай паперы стаяла гербавая пячатка, подпіс. Праўда, без прозвішча і пасады таго, хто гэты дазвол выдаў.

У дырэктара быў пашпарт савецкага ўзору, выдадзены ў 1994 годзе. Запоўнены з па-

мылкамі шарыкавай ручкай. На той час, нагадаем, ужо даўно вылісваліся пашпарты ўкраінскія. І запаўняюцца такія дакументы заўсёды спецыяльным чарнілам.

У артыстаў знайшлі чатыры працоўныя кніжкі. У трох стаяць толькі пячаткі. У любы момант можна запісаць любыя пасады. Аляксандр Пруднікаў узяў на работу двух беларусаў: афішы расклеіць, білеты распаўсюдзіць, на кантролі пастаяць. Ды і засяленне ў гасцініцу па беларускім пашпарце абыходзіцца значна танней.

У размове з работнікамі аддзела па арганізаванай злучнасці, артысты прызналіся, што прайшлі "народныя ўніверсітэты". Леанід, праўда, сядзеў толькі аднойчы, а вось Аляксандр мае чатыры судзімасці. Можа, пасля гэтага ў Леаніда Хазанава пасведчанне аб другой групе інваліднасці?

Тым не менш, вечар сатыры і гумару адбыўся. Леанід (сцяваджаў, што ў іх з Генадзем адна маці, але розныя бацькі) чытаў маналогі, з якімі родны брат выступаў і выступае на вялікай эстрадзе.



Апошні раз Генадзь Хазанаў наведваў Беларусь у студзені – даў два канцэрты ў Мінску. Сёння ж у яго і ў Маскве хапае спраў: кіруе ўласным тэатрам, будзе дом у Падмаскоўі.

ФОТА З АРХІВА "РГ".

– Ці не ўсё адно вам, які Хазанаў? – сказаў майм знаёмым дырэктар Пруднікаў, калі тая прынеслі здаць білеты.

За гадзіну да выступлення на касе вісела шыльдачка: "Усе білеты прададзены". Само выступленне працягвалася паўтары гадзіны. Збітым з панталыку гледачам нічога не заставаўся, як слухаць і пляскаць у

далоні.

Людзі ў нас добразычлівыя. Тым больш, як значылася на афішах, усе грошы ад вечара паступаць у дабрачынны фонд. А само турне стала магчымым пры фінансавай падтрымцы маскоўскага аддзялення фірмы "Кола-кола".

Васіль САВІЦКІ.

80-ГОДДЗЕ САЮЗДРУКУ

Невялікім па колькасці, пераважна жаночым калектывам **Белсаюздруку** жывецца складана. Прынцып "зарабіў – атрымаў" у гандлі газетами, дробнай розніцай не надта аптымістычна гучыць. Тым не менш, **Белсаюздруку** працуе, і, пераважна, з прыбыткам.

Газеты купляюць, ката Ваську кормяць



МАЛАДЗЕЧНА. Ала АЧКАСАВА ў "Саюздруку" 10 год. Прышла з радыёзавода "Спада-

рожнік", дзе была мантажніцай. Цяпер працуе ў кіёску па вуліцы Ф. Скарыны.

– Жыхары мікрараёна добразычлівыя, чулыя, – гаворыць кіёскёр. – Падыходзяць па газеты – вітаюцца. У большасці выпадкаў дзякуюць. Побач у падвале жыве кот Васька. Хітры, як агаладае, то дыслакуецца ля кіёска. Людзі і газету купяць, і Ваську заўсёды нечым пачастуюць.

– Колькі звычайна газет купляюць за раз?

– Звычайна, каб была праграма TV, а газета недарагая. Ёсць і прыхільнікі пэўных выданняў. Такіх ведаю ў твар. Чалавек толькі грошы дастане з кішэнкі, а я ўжо без слоў працягваю патрэбны экзэмпляр.

– Ці пытаюцца, прыкладам, дзе напісана пра забеспячэнне горада яйкамі, маслам?

– Перад тым, як сесці гандляваць, прэсу заўсёды праглядаю. Ну, а калі час ёсць, і пачытаю. Таму параду магу даць.

– Якія найбольш прыемныя моманты падчас работы?

– Калі незнаёмыя пытаюцца: "як здароўе?", "як жывяце?". Прыемна.

– А людзі ля кіёска абмяркоўваюць працытанае?

– Хутчэй, на жыццё скардзяцца, абмяркоўваць няма чаго. Здыўляюцца, да прыкладу: дзе ж тыя прадукты падзеліся?

Васіль САВІЦКІ.

ФОТА АУТАРА.
Заканчэнне на 2-й стар.

САНЭПІД ІНФАРМУЕ

Звалкі

За мінулы тыдзень працягвае заставацца высокай захворваемасцю вострымі рэспіраторнымі захворваннямі, зарэгістравана 904 выпадкі. Пра эпідэмію гаварыць рана, аднак прафілактычныя меры пакідаць без увагі не варта.

З надыходам халадоў пайшла на спад захворваемасць вострымі кішэчнымі інфекцыямі, за тыдзень зарэгістравана 12 выпадкаў. Адзінакавыя выпадкі зарэгістраваныя ў дзіцячых садках №2 і №16.

Заканчэнне на 2-й стар.

ТАКТ ТАА
"Такт"
рэалізуе:

- Запасныя часткі, вузлы і аграматы да сельгасмашын.
- Шкло аконнае, шкло ўзорыстае.
- Шыны да аўта-і сельгасмашын.

Склад знаходзіцца па адрасе: Смаргонь, зав. Камсамольскі, д. 3 (раён аўтавакзала). Час работы: з 8-00 да 17-00. Абед з 13-00 да 14-00. Тэл. у Смаргоні 33019, 22045, факс 21513.

Чужая Бацькаўшчына

У “Рэгіянальнай газеце” пісалі пра раён Лясных у Маладзечне, дзе не можа нармальна хадзіць транспарт, не могуць прайсці жыхары. Куды б ні пісалі – няма грошай.

А ў вёсцы Соргаўцы Астравецкага раёна была добрая брукаваная дарога (гістарычны помнік), яе ўручную вылажылі нашыя продкі, выкапалі паабал дарогі роў, пасадзілі бярозы. Яшчэ ёсць старажылы, які памятае, як юнаком садзіў дрэвы. У любую пару года была такая прыгажосць, радавала душу. Дык не, прыехалі напрыканцы лета работнікі Астравецкага ДЭУ, выкарчавалі дрэвы. Людзі прасілі, плакалі, але нічога не дапамагло. Раслі рэдкія, каштоўныя дрэвы, напрыклад, дзікая бяроза, адзінае дрэўца лекавае, якое ашчадна бераглі, выкарчавалі кусты бэзу, чаромхі. А карчы звелі пад самую хату, выкапалі яму пад вокнамі. Засыпалі

брук, вакол перакапалі. Ніхто іх не прасіў гэта рабіць, а яны растлумачылі, што выдзелілі грошы і іх трэба патраціць. Вёска вядзе ў тупік, праз раку Вілію няма маста, які вельмі патрэбны вернікам, каб дабрацца да касцёла ў Нястанішкі. Пабудаваць мост даўно прасілі, пісалі. У нас жа ўсё робіцца наадварот. Чаму не растлумачылі жыхарам, не зрабілі сход, не спыталі?

Праўда, у вёсцы ёсць “пункт”, дзе ў любую пару сутак можна купіць “зялёнага змея”. Нават у ноч перад Дзядамі гандлявалі, спойваюць усё наваколлі. Гэты гандаль ніхто не забараняе, а вось краму зачылі, за хлебам пенсіянерам

трэба ездзіць за некалькі кіламетраў у суседнюю. Ніхто не ведае, для чаго робяць дарогу, у вёсцы каля дваццаці хат, а калгасныя палі ўжо трэці год не ўзараныя – няма грошай на салярку, няма тэхнікі.

А можа, і робяць, каб прасцей дабрацца да пунктаў з “зялёным змеём”. Ужо колькі разоў наведвалінікі трапілі ў Жодзішскі псіхічны шпіталь. Але гандлярка гарэлкай сказала: “Гандлявала і гандляваць буду, хто мне забароніць”. Ніхто, згодна. Хочацца крычаць: “Людзі, што вы робіце? Вы гвалтоўна знішчаеце прыроду! Вы самі знішчаеце здароўе і душы людзей. Наступіў самы страшны – духоўны – Чорнобыль. Продкі адпомсцяць. Пасля такога ўбачанага не хочацца ехаць на сваю малую Радзіму. Бацькаўшчына стала чужой!

Л. МУРАЎСКА, Вілень.

80-ГОДДЗЕ СІАЮЗДРУКУ

Пачатак на 1-й стар.

Трынаццаць

ВІЛЕЙКА. Тут у калектыве 13 жанчын. “Нешчаслівая” лічба, наадварот, спрыяе – установа на працягу года працуе з прыбыткам. 6 кіёскаў Белсаюздруку рознаапамерна размяшчаны па горадзе. Для кожнага свая прадукцыя, бо ў калектыве змаглі вывучыць попыт. Прыкладам, на вазале купляюць тое, што можна прагледзець у дарозе. У кіёску ля балніцы попытам карыстацца “тоўстая” прадукцыя. Газеты разыходзяцца ўсе і з’яўляюцца асноўнай крыніцай прыбытку. Бывае, залежваецца “Недвжимость Беларусі”. Мо, на тое яна і “недвжимость”?

Марына ТАЧЫНСКАЯ.

Амаль адны кіяскёры

ВАЛОЖЫН. З васьмі работнікаў – 5 кіяскёраў. За 10 месяцаў тавараабарот склаў 1 млрд. 485 млн. рублёў. З гэтай сумы 45% складае рэалізацыя газет і часопісаў. Для Валожыншчыны гэта вельмі добры паказчык.

На паліцах у кіёску больш за 150 найменняў газет і часопісаў. Субота для кіяскёраў ці не самы лепшы дзень – людзі купляюць праграму ТУ.

За апошнія гады калектыву значна абнавіўся. Самы дасведчаны і паважаны работнік – начальнік раённага аддзялення Тамара Нядзінская. 29 год яна працуе ў гэтай сістэме. Пачынала экспедытарам, арганізавала рознічны продаж.

Наталля ШТЭЙНЕР.

3 Новым годам

МЯДЗЕЛ. Раённае аддзяленне можна павіншаваць не толькі з прафесійным святам, але і Новым годам. Гадавы план у 2 мільярды 550 мільёнаў рублёў ужо выкананы. Ёсць прыбытак, хоць і невялікі.

“Выплывае” установа не столькі за кошт гандлю дадатковым таварам (ён складае толькі 20% у тавараабароце), колькі за распаўсюджванне перыядыкі. У мясцовага “Белсаюздруку” 6 пунктаў. Палова месціцца ў драўніцах. Летам працуе яшчэ адзін, дадатковы.

У гараджан свежая газета выклікае пэўную асацыяцыю з кіяскёрам Вандай Купрэвіч, што мае 23-гадовы стаж. Яе

Звалкі

Пачатак на 1-й стар.

У Палачанах зарэгістраваны яшчэ адзін выпадок захворвання на вірусны гепатыт “А”, усяго на працягу месяца захварала 7 чалавек. Кіраўніцтва калгаса і цяпер не можа знайсці хлорнай вапны для правядзення дэзінфекцыі водаправоднай сеткі вёскі.

Спецыялістамі цэнтра праведзена праверка захворвасці на педыкулёз у 12 дзіцячых садках горада і ва ўсіх школах. Вывялена ўсяго 3 выпадкі сярод школьнікаў.

Праводзіліся праверкі месцаў складзіравання бытавых адходаў на тэрыторыі Палачанскага і Гарадзілаўскага с/саветаў. У горадзе сіламі ВА “Камунальнік” ліквідавана 6 стыхійных звалак бытавога смецця.

У той жа час па ўскраінах горада насельніцтвам наладжана вялікая колькасць звалак.

Міхай ГРАБОЎСКІ, намеснік галоўнага ўрача Маладзечанскага РЦГіЗ.

кіёск у цэнтры горада.

Алесь ГЛУБЛЯ.

Пра “Рэгіянальную газету”

АШМЯНЫ. Тут працуюць 5 газетных кіёскаў, яшчэ два – у суседнім Астраві. План тавараабароту за 10 месяцаў склаў 111%, а па продажы перыядычных выданняў – 109%.

Загадчыца раённага аддзялення “Белдруку” Зінаіда Назаранка гаворыць, што жыхары горада з задавальненнем купляюць “Рэгіянальную газету”, “Комсомольскую правду”, “Труд”. Вызначае кіяскёра з Астраві Ірыну Барташэвіч, якая працуе 20 год, і бухгалтара Ядвігу Градзубову.

Мар’ян ВЯНГРОЎСКІ.

105 год Апалінару Пупко

ІВЯНЕЦ. На мясцовых могілках са спісчастым з чырвонай цаглянай Аляксееўскай касцёлам спачывае Апалінар Пупко. Не стала яго ў 1984 годзе.

А ў гэтыя дні 105-я ўгодкі з дня нараджэння славанага разбярэ, слава пра якога ляцела далёка па ўсім былым СССР. А. Пупко прадоўжыў і развіў лепшыя традыцыі беларускай народнай драўлянай скульптуры. У розных музеях і запісках Бела-

русі знаходзяцца выражаныя з дрэва партрэты Я. Коласа, Я. Купалы, Ф. Скарыны, М. Багдановіча, В. Дуніна-Марцінкевіча. Памятаюць івянчане і яго “Несцерку”, “Збянтэжанага Саўку”, “Гусяра”, “Летапісца”.

Жонка разбярэ Леанарда марыць сабраць усе работы мужа ў Івянец. Гэта была б найлепшая памяць пра майстра.

Уладзімір УЛАДЗІМІРАЎ.

ВЕРСІІ

Каралі і тытунь

МІНСК. СП Тытунь-Інвест пачало выпуск цыгарэт “Карона”. Акрамя выявы каралеўскай кароны, на пачцы ёсць надпіс гатычным шрыфтам “Карона”. Але Беларусь ніколі не была каралеўствам.

Карона ўсё ж была. Каб узмацніць аўтарытэт свайго дзяржавы ў Еўропе, князь Вялікага княства Літоўскага вырасіў каранавацца (1428–1430). Імператар Свяшчэннай Рымскай Імперыі паслаў у Вільню каралеўскую карону. Далей яе лёс пакрыты цемрай. Па адных звестках, яе

захапілі палякі, якія не хацелі, каб з’явілася яшчэ адно каралеўства, і пасеклі мячамі. Пазней з яе зрабілі карону кракаўскага біскупа.

Па іншай версіі, карона ўсплывае ў дакуменце “Метрыкі ВКЛ за 1526 год”, паводле якіх Жыгімонт Стары хацеў каранаваць свайго сына Жыгімонта II Аўгуста на трон ВКЛ менавіта ёю.

Больш падзе каралеўская карона не згадваецца. Дзе яна цяпер? Гэта яшчэ адна “белая пляма” у гісторыі Беларусі.

Ігар КІЦКАЎ.

ЖЫЦЦЕ НАШАЕ

Швачка

падалася ў манастыр

ВІЛЕЙКА. 21-гадовая гараджанка падалася ў жаночы манастыр расійскага горада Сораў: “чалавеку чыстай душы цяжка сёння ў мірскім жыцці”. Дагэтуль яна вучылася ў мясцовым ПТВ–200 на швачку. Уладкавацца на спецыяльнасць не змагла. Была правадніцай на прыгарадных цягніках: Маладзечна–Гудагай, –Ліда,– Крулеўшчына. У манастыр пыхала з сяброўкай, але ў той не было планаў заставацца, таму яна вярнулася. Дзяўчына (дала слова баць-

кам не называць імя і прозвішча) стала паслушніцай. Яна з сям’і вернікаў. Бацькі – добрыя, чуйныя людзі. Часіком бяруць да сябе на выхадныя сірот з мясцовага інтэрната. Дома, акрамя бацькоў, засталіся 2 браты (пяцікласнік і студэнт радыётэхнічнай акадэміі), сястра вучыцца ў ПТВ–48 на прадаўца.

Удзячыны ёсць магчымасць вярнуцца ў свет да пастрыжэння ў ман.хіні. Праўда, знаёмыя лічаць гэта малаверагодным.

Марына ТАЧЫНСКАЯ.

ТРАНСПАРТ

У мяне ёсць жаданне купіць чыгуначны білет, але няма магчымасці

АСТРАВЕЦ. Праблемай нумар адзін стала адсутнасць магчымасці купіць білет на чыгуначнай станцыі Гудагай.

Штодзень каля 11 раніцы і ўвечары пасля 17 практычна адначасова адпраўляюцца цягнікі на Маладзечна і Вільню. Натуральна, адзін касір выдаць усім білеты проста не можа. Таму многія пасажыры вымушаны ехаць “зайцамі”.

Праўда, бестурботная паездка для іх цягнецца нядоўга, бо праз адзін-два прыпынкі, як правіла, з’яўляецца кантралёр. У фінале пасажыраў звычайна чакае штраф.

Многія пасажыры свой погляд на праблему выказвалі ў пісьмах, адрасаваных кіраўніцтву Беларускай чыгункі. Нічога не змянілася і па сёння.

Мар’ян ВЯНГРОЎСКІ.

ЗДАРЭННІ

У мінулым нумары іх было два.

Па-першае, прыгоды “чырвонага пеўня” са стар. 3 адбыліся на Валожыншчыне, а не Вілейшчыне.

Па-другое, ФК “Маладзечна” (адкрыты ліст Ю. Лукіна, стар. 6) выйшаў, натуральна, у 1/4 фіналу кубка Беларусі.

Васіль САВІЦКІ.

У дэпо “заехала” грамадскасць



Расце змена сённяшнім прафесіяналам.



Каб лёгка служылася, у дэпо запрасілі айца Аляксандра.

ФОТА АНДРЭЯ КАСКІНА.

МАЛАДЗЕЧНА. Па вуліцы Віленскай адбылося ўрачыстае адкрыццё адрамантаванага адбудаванага дэпо ВПЧ №1.

Гэтая пажарная частка – першая ў горадзе.

Захаваліся яе фотаздымкі, дзе побач будзеца палітэхнікум, а вакол поле.

Ды і для гараджанаў месца

дыслакацыі пажарных, як гаворыцца, увайшло ў памяць. Нездарма, каб наведваць магазін “Кантыненталь” (калісьці прадуктовы, яшчэ раней “Зрабі сам”), і цяпер кажуць: “Схадзіць у пажарку”.

На ўрачыстасць прыехаў намеснік начальніка ўпраўлення ваенізаванай пажарна-агаспадарчай службы

Беларусі палкоўнік Генадзь Новікаў, прысутнічалі прадстаўнікі мясцовых уладаў.

Старшыня гарвыканкома Станіслаў Татарыновіч пажадаў пажарным, каб іх намаганні былі запатрабаваныя як мага меней.

Настаяцель Свята-Пакроўскай царквы айцец Аляксандр

павіншаваў з навастаннем. Пажадаў, каб бог зберагаў і будынкі, і людзей ад пажару.

Потым асвятлілі тэхніку, пакоі ВПЧ, пачаліся выступленні юных пажарных, фальклорнага калектыву. Было для каго выступаць – у дэпо набілася шмат людю.

Васіль САВІЦКІ.

ПРЫВІТАННЕ, ШВЕЦЫЯ!

Швед і кніга

Працяг. Пачатак у папярэдніх нумарах.

Шведы любяць чытаць не толькі газеты. Маюць свае бібліятэкі, часта ходзяць у публічныя бібліятэкі. Бібліятэка Ліндэсберга фінансуецца з бюджэту камуны, мае 10 тысяч чытачоў, актыўных чытачоў – 5 тысяч. Працуе бібліятэка 6 дзён на тыдзень. У нядзелю выхадны – каб не плаціць за работу ў гэты дзень па двайным тарыфе. Газетная зала адчыняе свае дзверы ў 8 раніцы. Тут можна знайсці газеты з усёй краіны, нават самыя дробныя, якія выходзяць за сотні вёрст.

Найбольш актыўныя чытачы ва ўзросце 25–45 год. Бібліятэка мае свае філіі. Адна з іх – на колах – бібліятэчны аўтобус. Аўтобус па спецыяльным графіку ездзіць па школах камуны. Сярэдні швед

любіць чытаць дэтэктывы, раманы пра каханне. У бібліятэцы Ліндэсберга 100 тысяч кніг, фанатэка з кампактаў (18 тысяч штук) і магнітных плёнак, відэатэка. Ёсць кнігазбор для сляпых і дыслексікаў (нямых). Інвалід можа заказаць кнігу па пошце. Для паводальніка – усё гэта бясплатна. На бібліятэку выдзяляецца з бюджэту камуны 1,4% яго працэнта.

Кнігі выдаюцца на месяц, часопісы – на 2 тыдні. За пратэрміноўку швед плаціць штраф. Дзеці ад штрафу вызваленыя.

Колькі разоў на год чытачы сустракаюцца ў бібліятэцы з пісьменнікамі. Дарэчы, пісьменнікі Швецыі атрымліваюць заробак, велічыня якога залежыць ад частаты звароту чытачоў бібліятэк да кніг пэ-

нага аўтара.

Каб запісацца ў бібліятэку, дастаткова прад'явіць любое пасведчанне асобы (няхай сабе і вадзіцельскія правы). Дадзе-ня аб табе адразу заносіцца ў камп'ютэр. Камп'ютэрызаваны і ўлік кніжнага фонду. Дарэчы, менавіта з бібліятэчнай камп'ютэрнай сеткі мы даведаліся, што ў Ліндэсбергу ёсць кніга Быкава «Кар'ер», зразумела, па-шведску, 1990 года выдання. На час нашага звароту кніга знаходзілася ў гімназіі.

Бібліятэка – не толькі месца выдачы кніг або чытальня. Тут працуе і школа для дарослых (аналаг нашай вясэрняй). Сюды можна прыйсці згуляць у шахматы, або камп'ютэрныя гульні. А калі вас заспее дождж, калі ласка, возьміце бібліятэчны парасон, які пры наступным наведванні (але не пазней чым праз тыдзень) вернецца.

Аляксандр МАНЦЭВІЧ.

ЗДАРЭННІ, ХРОНІКА

Ловяць

самагоншчыкаў

ВАЛОЖЫН. У апошні рэйд супрацоўнікаў міліцыі палясах у накірунках вёсак Вішнева, Пруднікі, Козлікі за вырабам самагонкі затрымалі 8 чалавек.

Наталля ШТЭЙНЕР.

Ад"ядаўся на месцы

ВАЛОЖЫН. 14-гадовы ласун двойчы за тры сутак біў шыбы ў кулінарый, што на Плошчы Свабоды, залазіў у памяшканне і частаваўся тор-тамі, пачэнем.

Рабіў гэта ноччу. Ад"ядаўся на месцы. Мясца, іншыя прадукты яго не цікавілі.

Наталля ШТЭЙНЕР.

Выпіў,... папалішча

ВІЛЕЙКА. Жыхар вёскі Журыхі Віктар Давідовіч прачнуўся ад таго, што агонь "лізаў" ягоны ложак. Пайшоў дасыпаць на сена.

А прачнуўся, калі жылы дом быў знішчаны агнём, вакол працавалі пажарныя, а бацькі ратавалі няхітры скарб. Прычынай трагедыі выступіў сам Віктар – на добрым падпітку лёг з цыгарэтай у ложак.

Алена АЛЬФЕР, інспектар дзяржпажарнага нагляду.

Масла

пад днішчам

МАЛАДЗЕЧНА. Тыдзень таму ў адзін з боксаў ГК №12 на сартаванне прадуктаў трапілі работнікі аддзела па арганізава-най злучнасці і карупцыі.

Гаспадыня гаража Ніна К і яе вадзіцель Валерый З., – беспрацоўныя. У спецыяльна прыста-саваную прастору пад днішчам мікрааўтобуса "Фольксваген-Транспарцёр" яны закладалі: масла – 800 кг, смятана – 81 кг, кілбаса вараная "Шчара" – 20 кг, кілбаса "Польская" – 35 кг, малако сухое – 56 кг, кілбаса паўвэнджаная – 20 кг, сыр "Кастрамскі" – 31 кг, сыр "Галандскі" – 17 кг, рулет мясны – 14 кг.

Прадукты канфіскаваныя і накіраваныя ў дзяржаўны гандаль. Афіцыйныя беспрацоўныя расказалі, што прадукты купілі на Камароўцы – дзеля продажу за межамі горада.

Васіль САВІЦКІ.

БАЗАРНЫ ДЗЕНЬ

МАЛАДЗЕЧНА. Цэны на прадукты харчавання ў сераду на рынку:

ПРАДУКТЫ		ЦАНА (ТЫС. РУБ.)	
		11.11	18.11
Курыныя кумпячкі	1 кг	230	210
Кілбаса сыравэндж.	1 кг	–	–
Сасіскі свіныя	1 кг	151	152
Селядзец	1 кг	194	159–210
Рыс	1 кг	115	110
Цукар	1 кг	75	72
Грэчка	1 кг	92	90
Алей	1 л	170	180
Яйкі курыныя	1 дзес.	38	–
Маянэз	250 г	45	48
Кава "Пеле"	100 г	220	240
Шпроты, бляшанка	160 г	70	75
Соус там. «Красн.»	0,5 л	65	65
Лімоны	1 кг	235	235

СЯЛЯНСКІЯ ПРАДУКТЫ

Смятана	1 л	60	70
Масла	1 кг	160	165
Тварог	1 кг	100	100
Малако	1,5 л	30	30
Бульба	1 вядро	80 (вяс.)	55 (мал.)
Яйкі курыныя	1 дзес.	–	100

СПРАВА – Г...

Маладзечна засталася без унітазаў

МАЛАДЗЕЧНА. У аўторак давялося аб'ехаць 9 магазінаў у пошуках звычайных "кампактаў". Два на гарадскім рынку, адзін ля нафтабазы, два фірмы "Алекор"... Карацей, усе магазіны і немагчымыя адрасы. Было, страчваў нават надзею. Нідзе не знаходзіў гэтага тавару. Святлана Чыжыкава, дырэктар магазіна фірмы "Алекор", сказала, што унітазы трапілі ў разрад дэфіцыту. Нікому мы, беларусы, не патрэбныя са сваімі праблемамі. Айчыны вытворца – мінскі завод "Керамін" адпраўляе сваю прадукцыю на Расію.

Толькі ў краме "1000 дробязяў" блішчалі белымі бакамі унітазы па 2 мільёны 300 тысяч за камплект. Дарэчы, расійскія. Праўда, трэясортныя. Як аказалася, адзін – прыгожы рэальны – быў раскамплектаваны, другі, больш просты, апошні ў магазіне. Толькі перада мной шчаслівы ўладальнік перадапошняга ў Маладзечне унітаза адыходзіў ад касы. Я быў шчаслівейшым. Бо купіў апошні ў стотысячным горадзе унітаз.

"РГ" – СТАТЫСТЫКА

Бюджэт і падаткі

СМОРГОНЬ. За 10 месяцаў запазычанасць па плацэ-жах у бюджэт і дзяржаўныя мэтавыя бюджэтныя фонды склала 15551,4 мільёна рублёў.

Завінаваціліся прадпрыем-ствы Міністэрства прамысло-васці – 10150 мільёнаў, Міністэрства сельскай гаспа-даркі і харчавання – 4007,1



Для тых, каго напаткала няшчасце і хто неспадзявана разбіў малатком, які вываліўся з шафкі, свой унітаз, параю. Зайдзіце ў краму "Алір", што месціцца ў новым Доме быту. Туды абяцалі завезці унітазы ў самым хуткім часе. Або памяняйце "кампакт" на звычайнае прыс-тасаванне для адпраўлення сваіх патрэб – з бачком уверсе. Такія унітазы ёсць у крамах на база-ры. Бачкоў няма...

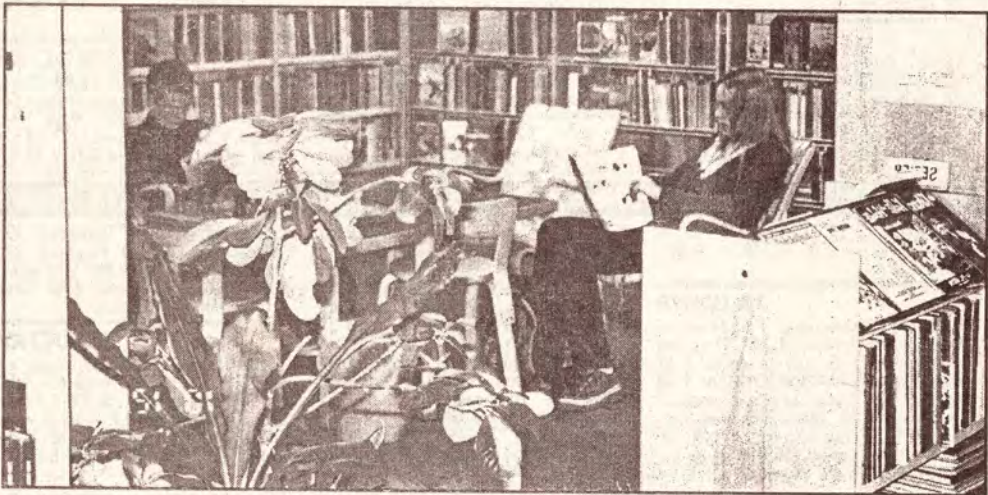
Якім ПЯРЭЧКА.



На вуліцах Стагольма



Кіраўнік нашай групы газетчык Кент Халтунен не змог не зазірнуць падчас экскурсіі ў бібліятэчны каталог: а што там новенькага?



Ва ўтульнай чытальні камунальнай бібліятэкі Ліндэсберга

ФОТА АЛЯКСАНДРА МАНЦЭВІЧА.

СИТУАЦЫЯ

«Грамадзянскі форум» не адбыўся

АШМЯНЫ. У канцы верасня тут прайшоў устаноўчы сход пярвічнай арганізацыі МА "Грамадзянскі форум". У Выканаўчым сакратарыяце рэспубліканскай арганізацыі пярвічку зарэгі-стравалі як Ашмянскую раён-ную МА "Грамадзянскі форум".

Яшчэ праз тыдзень яе стар-шыня Пётр Явядовіч падаў да-кументы для пастаноўкі аргані-зацы ў ўлік.

Пастаноўку на ўлік прызна-чылі на 22 кастрычніка, пра

што паведамілі старшыні. Калі Явядовіч у патрэбны час прый-шоў на выканком, то даведаўся, што рашэнне пытанне адклад-ваецца на наступнае пасяджэн-не: "Ашмянскі райвыканком па-ведамія, што для рашэння Ва-шага пытання неабходна наве-даць Упраўленне юстыцыі Грод-зенскага аблвыканкома – га-лоўнага спецыяліста на ўліку палітычных партый і грамадскіх арганізацый Караткову Алену Валер'еўну".

А. Караткова ў адпачынку, таму Явядовіч звярнуўся да на-месніка старшыні выканкома В. Лузінай. Пытанне аб паста-ноўцы арганізацыі на ўлік па-бачалі ўнесці на разгляд 12 ліста-пада. У сувязі з прыездам А. Лукашэнка ў Ашмянскі раён на сустрэчу з прэзідэнтам Літвы, выканком перанеслі на 13.

У мінулую пятніцу члены выканкома азнаёміліся з даку-ментамі, паданымі для паста-ноўкі "Грамадзянскага форуму" на ўлік. Старшыня выканкома

В. Пракопчык завострыў ува-гу не на дакументах, звязаных з пастаноўкай арганізацыі на ўлік, а на дагаворы аб арэндзе па-мяшкання для размяшчэння кіруючых органаў арганізацыі. На падставе гэтага яе зноў не паставілі на ўлік у Ашмянскі райвыканком. На сёння тэрмін пастаноўкі арганізацыі на ўлік невядомы.

Па законе "Аб грамадскіх аб'яднаннях" грамадскія арга-нізацыя павінна быць пастаўле-ная на ўлік на працягу аднаго месяца, а гэты тэрмін скончыў-ся 1 лістапада.

Аддзел інфармацыі.

Селядцы і зарплата

СМОРГОНЬ. Раённы адд-зел статыстыкі паведаміў, што за верасень сярэдняя заработ-ная плата склала 3604,4 тыся-чы рублёў. Гэта значыць, што адзін сярэднестатыстычны пра-цадольны жыхар Сморгонш-чыны можа купіць за яе 18 кілаграмаў селядцоў або 12–15 кілаграмаў кілбас.

Васкоўцам налічана значна менш – усяго 2793, 7 тысячы рублёў.

Настаўнікі атрымалі за ве-расень 3194,7 тысячы рублёў, работнікі сацыяльнага забеспя-

чэння – увогуле 2944,2 тысячы рублёў.

Найбольш селядцоў ці кілбас на сваю вераснёўскую зароботную плату маглі б на-быць работнікі органаў крэды-тавання і дзяржаўнага страхавання – па 40 і 30–35 кілагра-маў адпаведна. Гэта пры ўмове, што траціць на селядцы ці кілб-асы ўсю зарплату, не браць пад увагу хлеб з батонам, соль ды цукар. Тэлевізар, халадзільнік, паліто, боты, пральная машы-на, мэбля, іншае пачакаюць.

Павел МАКЛЮК.

ПАНАДЗЕЛАК, 23 ЛІСТАПАДА

БТ
6.30, 7.30 Добroe утро, Беларусь!
7.00 Новости 8.10 Резонанс 9.00
Новости 9.30 Потребительская кор-
зина 9.45 Сегодня с вами... 10.20
Здоровье 10.45 Премьера песни
11.00 Новости 11.15 "Доктор Фин-
ли". 1-я серия 12.05 Теленавигатор
12.25 Песни В. Некляева 13.00 Ново-
сти 13.15 X/ф "Тема" 15.00 Новости
15.10 Видеокурс немецкого 15.30
ТВ - школе 15.50 Остров вдохнове-
ния 16.05 М/ф 16.25 Регион 17.00
Новости 17.10 В поисках гармонии
17.40 К 80-летию окончания 1-й ми-
ровой войны 18.05 "Доктор Финли".
1-я серия 19.00 Новости 19.15
Сегодня с вами... 19.50 Третий тайм
20.25 Понедельник с «Христофором»
20.40 Колыбельная 21.00 Пано-
рама 21.40 Событие 21.50 Хит-
парад 22.00 X/ф "Торговка и позт"
23.35 Открытие Международного
кинофестиваля "Листопад-98" 24.00
Новости 0.10 Студенческий кален-
дар

ОРТ
16.00 "ЖЕСТОКИЙ АНГЕЛ" 17.00

Новости 17.15 Угадай мелодию 17.45
Час пик 18.05 "Человек в маске"
18.45 "ТЕНИ ИСЧЕЗАЮТ В ПОЛДЕНЬ"
19.45 "Спокойной ночи!" 20.00
Время 20.50 "ОХОТНИКИ ЗА СНОВИ-
ДИНИМИ" 21.40 "Взгляд" 22.25
Новости 22.45 "КАПИТАНСКАЯ ДОЧ-
КА"

РТР
6.00, 8.30, 8.50 "Доброе утро, Рос-
сия!" 8.15 Дежурная часть 8.35 "Про-
грамма передач". Телеигра 8.55
Товары - почтой 10.00 "ОКЕАН" 10.00
Вести 15.15 М/ф 15.30 "ПЕРВЫЕ
ПОЦЕЛУИ" 16.00 Вести 16.30 Башня
17.00 "Компьютер" 17.15 "ЖИЗНЬ
КЛИМА САМГИНА" 18.30 Дежурная
часть 18.35 "История одного
события". 19.00 Вести 19.35 "Под-
робности" 19.45 "Любовь с первого
взгляда" 20.10 "ПАРЕНЬ И ЕГО СО-
БАКА" 21.50 "ЖАРА В ЛОС-АНД-
ЖЕЛЕСЕ" 22.45 Дежурная часть
23.00 Вести

НТВ
5.00 - 8.00 СЕГОДНЯ 8.10 "ЕЕ ЗВАЛИ
НИКИТА" 9.00 Сегодня 9.15 Вчера в
"Итогах" 10.15 Кули 10.30 "Итоги"

11.00 "Сегодня" 11.20 "ВЕЧНЫЙ
ЗОВ" 13.00 "Сегодня" 13.25 "ЛЮ-
БОВЬ И ТАЙНЫ САНСЕТ БИЧ" 14.10
"Сегодня" 15.00 "Сегодня" 15.15
"ЗОЛОТЫЕ КРЫЛЬЯ ПЕНСАКОЛЫ" 16.00
"Сегодня" 16.35 "ДОКТОР
КУИН..." 17.30 Впрок 17.40 Крими-
нал 18.00 "Сегодня" 18.40 Герой дня
18.55 "ГОЛОГРАФИЧЕСКИЙ ЧЕЛО-
ВЕК" 20.35 "Итого" 21.00 "Сегодня"
21.40 "СКОРАЯ ПОМОЩЬ" 22.30
"Сегодня" 23.10 "Сегодня" 23.35
"Футбольный клуб"

КУЛЬТУРА
7.05, 11.30, 13.30, 19.30, 23.00 Но-
вости культуры 7.25 "РУСАЛОЧКА"
Сказка 8.45 "Милые тени Арбата"
9.00, 15.00, 17.00 Новости 9.05 "ПРО-
ЩАНИЕ" 1-я серия 10.10 "Поклонни-
кам Терсикоры" 11.00 "Шекспир.
XX век. "Ричард III" 11.00 "Образ
жизни" 11.40 "Откуда музыка бер-
ется?" 11.55 "Уходя, оглянься" 12.15
"Равняется четырем Франциям".
Спектакль 13.45 "Кто мы?" Анато-
мией русской бюрократии 14.10
С.Прокорьев. "Симфония - концерт
для виолончели с оркестром" 14.50
А.Аверченко "Диабет" 15.05 "ВЕТЕР

ЖАТВЫ". 1-я серия. Франция, 1989
г. 15.55 "Лукоморье" 16.15 "Жи-
вое дерево ремесел" 16.20 "Апокри-
ф" 16.50 "Без визы" 17.05 "2003"
17.10 "Кумиры" 17.40 "Мир авиа-
ции" 18.05 "15-й подъезд" 18.35
Док.фильмы 19.20 "Чудо-сказка"
19.50 "Путешествия по выставке".
Музеи мира 20.15 Импрозвизация
на тему... из разного 20.45 "После
новостей..." 21.05 "ПРОЩА-
НИЕ" 22.10 "Звезды в Кремле".
К.Пендерейский 22.35 "Разговор с
фотографиями"

ТНТ
16.00 "ЭКО-ПОИМ" 16.30 "ЧЕ-
ЛОВЕК МОЯ" 17.30 Момент истины
18.00 "Футбольный клуб" 18.30
"ОНА НАПИСАЛА УБИИ-
СТВО" 19.30 "Неделя НХЛ" 20.30
"ВЫНОС ТЕЛА" 22.55 "Глобаль-
ные новости" 22.55 "МОРСКАЯ
ПОЛИЦИЯ-2"

ТВ-6
6.00 День за днем 7.35 Дорожный
патруль. Сводка за неделю 8.00
ТСН-6 8.10 "ТРЕЙС В ОГНЕ IV"
8.40 "Нью-Йорк, Нью-Йорк" 9.10

ИМЯНИНЫ: пр. Арэста, Радзівона, Георгія; кат. Клемента

Шоу еды "Пальчики оближешь" 9.40
Спасибо за покупку! 10.00 ТСН-6
10.10 "Обозреватель" 11.15 Знак
качества 11.30 "Спорт недели" 12.00
ТСН-6 12.10 "ЖДИМЕНЯ" Мелодра-
ма 13.45 Спасибо за покупку! 14.00
ТСН-6 14.10 Спасибо за покупку!
14.20 "ЭДЕРА" 15.15 М/ф "Необы-
чайные приключения в волшебном
лесу" 15.35 "КУНФУ" 16.05 ДИСК-
канал 16.35 Дорожный патруль 17.00
ТСН-6 17.30 "ТРЕЙС В ОГНЕ IV" 18.00
"ЗАЩИТНИЦА" 19.00 Новости 19.30
"Акулы пера" 20.25 "Театр Рая Брэд-
бери". "ЧАС НОЛЬ", "ПОЛКОВНИК
СТОУЛСОН И УЖАСАЮЩАЯ ПУС-
ТОТА" 21.25 "В мире людей" 22.05
Катастрофы и войны недели 22.35
Дорожный патруль 22.50 ТСН-6 23.00
Те Кто 23.15 ДИСК-канал 23.50 Знак
качества

ТВ-ЦЕНТР
7.55 Новости 8.05 КЛУБНИЧКА 9.35
"Деловая Москва" 8.45 "Доходное
место" 8.55 Новости 9.00 "МАРИЯ
БОНИТА" 9.50 М/ф "Человек, ко-
торый уметь летать" 10.00 Москов-
ская ярмарка 10.10 Флоту - быть!
10.40 Коминфо 10.45 Коммерчес-

кий календар 10.55 Новости 11.10
"БЕЛОЕ ПРОКЛЯТИЕ" 12.35 М/ф
"Фантик" 12.55 Новости 13.00 К 80-
летию М.Глузского 13.25 Петровка,
38 13.40 "Дамский клуб" "Элита" 13.45
Коммерческий календар 13.55
Новости 14.00 "В ПЛЕНУ СТРАСТИ"
14.55 Новости 15.30 "АД В МАЛЕНЬ-
КОМ ГОРОДКЕ" 16.20 "Как добыть
успеха. Доктор Богданов" 16.30
Новости 16.40 КЛУБНИЧКА 17.10
Деловая Москва 17.25 Доходное
место 18.50 Купить - не купить 18.55
Детектив "ДЕТИ ИЗ НИОТКУДА" 20.55
Вечерние новости 21.25 "На самом
деле" 21.35 "ДОБЫЧА" Крим. фан-
тастика. 22.30 "Пресс-клуб" 23.50
Новости 0.00 "Пресс-экспресс" 0.10
Петровка, 38

ЕВРОСПОРТ

9.30 Северные лыжи 10.30, 18.00
Горные лыжи 12.00 Регби 13.30,
23.30, 1.30 Ралли 14.00 Суперкросс
15.00 Международный марафон
16.00 Теннис 19.00 Боулинг 20.00
Теннис 21.30 Экстремальный спорт
22.30 Бокс 0.00 Футбол

АУТОРАК, 24 ЛІСТАПАДА

БТ
6.30, 7.30 Добroe утро, Беларусь!
7.00 Новости 8.10 "Сегодня с вами..."
8.45 Потребительская корзина 9.00
Новости 9.10 ТВ - школе 9.30 4-е
измерение 9.55 "Навстречу" 10.30
Телеочерк 11.00 Новости 11.10 "Док-
тор Финли" 12.05 Турбоектив 12.25
Бездельник 13.00 Новости 13.10
"ЗЕМЛЯКИ". СМОРГОНСКИЙ РАЙ-
ОН 14.05 Авто-парк 14.15 "Листо-
пад-98" 14.40 "Макаенка, 9" 15.00
Новости 15.15 Видеокурс английско-
го 15.40 ТВ - школе 16.25 Уроки
Новожиловой 17.00 Новости 17.10
Док. фильм 17.30 Многоголосие
18.00 "Доктор Финли". 2-я серия
19.00 Новости 19.15 "Сегодня с
вами..." 19.50 Музыка без границ
20.25 "Спикер-хата" 20.40 Колыбельная
21.00 Панорама 21.40 Событие
21.50 Хит-парад 22.00 "Гладиатор по
найма" 23.30 Спортновости 23.50
Новости 24.00 КВН

ОРТ
8.00 Новости 8.15 "ЖЕСТОКИЙ АН-
ГЕЛ" 9.15 Взгляд 10.00 Смехопано-

рама 10.50 Дом. библиотека 11.00
Новости 11.15 "Вместе". Грузия се-
годня 14.00 Новости 14.15 "НОВЫЕ
ПРИКЛЮЧЕНИЯ СИНДБАДА" 14.50
"Счастливые случаи" 15.35... До 16 и
старше 16.00 "ЖЕСТОКИЙ АНГЕЛ"
17.00 Новости 17.15 "Угадай мелодию"
17.45 "Час пик" 18.05 "Тема"
18.45 "ТЕНИ ИСЧЕЗАЮТ В ПОЛДЕНЬ"
19.45 "Спокойной ночи!" 20.00
Время 20.50 "ДЕВЧАТА" Комедия
22.30 Евролига. "Динамо" (Москва)
- "Цуг" (Швейцария) 23.15 Новости

РТР
6.00, 8.30, 8.50 "Доброе утро, Рос-
сия!" 8.15 Дежурная часть 8.35 "Про-
грамма передач". Телеигра 8.55 "То-
вары - почтой" 10.00 "ОКЕАН" 9.45
"Музыка, музыка..." 10.00 Вести
15.15 "Сказочный полдень" 15.30
"ПЕРВЫЕ ПОЦЕЛУИ" 16.00 Вести
16.30 Башня 17.00 "Компьютер"
17.15 "ЖИЗНЬ КЛИМА САМГИНА"
18.30 Дежурная часть 18.35 "История
одного события" 19.00 Вести
19.35 "Подобности" 19.45 "Ани-
ла" 20.20 "ТРИ ТОПОЛЯ" НА ПЛЮ-
ЩИХЕ" 21.50 "ПСИ ФАКТОР" 22.45

Дежурная часть 23.00 Вести 23.30
Неделя Высокой моды

НТВ
5.00 - 8.00 СЕГОДНЯ 8.10 "СКОРАЯ
ПОМОЩЬ" 9.00 "Сегодня" 9.15
"Герой дня без галстука" 9.40 "Уста-
ми младенца" 10.05 "Свои игры" 10.30
"Русский век" 11.00 "Сегодня" 11.20
"ВЕЧНЫЙ ЗОВ" 13.00 "Сегодня" 13.25
"ЛЮБОВЬ И ТАЙНЫ САНСЕТ БИЧ" 14.10
"Сегодня" 15.00 "Сегодня" 15.15
"ЗОЛОТЫЕ КРЫЛЬЯ ПЕНСАКОЛЫ" 16.00
"Сегодня" 16.35 "ДОКТОР КУИН..." 17.30
Впрок 17.40 Криминал 18.00 "Сегодня"
18.40 Герой дня 19.00 "ТАБОР УХО-
ДИТ В НЕБО" 20.40 "Кули" 21.00
"Сегодня" 21.40 "СКОРАЯ ПО-
МОЩЬ" 22.30 "Сегодня" 23.10
"Сегодня" 23.35 "Футбольный клуб"

КУЛЬТУРА
8.05, 11.30, 13.30, 19.30, 23.00 Но-
вости культуры 7.25 Док. фильм
8.10 "Пина Бауш и другие" 8.45 Век
нынешний и век минувший. "Петров-
ка" 9.00, 15.00, 17.00 Новости 9.05
"ПРОЩАНИЕ" 2-я с. 10.15 Б.Пастер-

нак "Второе рождение" 11.00 "Мир
авиации" 11.35 "Равняется 4 Фран-
ции". Спектакль 12.40 "Несуетная муд-
рость бытия" 12.55 "Елена Прекрас-
ная" 13.50 "Российский курьер". Ро-
стовская область 14.30 "Кто там..."
15.05 "ВЕТЕР ЖАТВЫ" 16.00 "Луко-
морье" 16.20 "Время, портреты,
судьбы" 16.35 "Живое дерево реме-
сел" 16.40 Академия спорта 17.05
"2003" 17.10 "Ортодокс" 17.25 "Ноу-
хау" 17.35 "Лири истории". Карузо
18.05 Док. фильм 19.10 "Чудо-
сказка" 19.50 "Шекспир. XX век"
20.45 "После новостей..." 21.05
"ПРОЩАНИЕ" 2-я с. 22.15 "Из кон-
цертного зала" 22.40 "Pro memoria".

ТНТ
16.00 ЭКО-ПОИМ 16.30 ЧЕЛОВЕК
МОЯ 17.30 Момент истины 18.00
Встреча с... В.Леонтьев 18.30 ОНА
НАПИСАЛА УБИИСТВО 19.30 МОР-
СКАЯ ПОЛИЦИЯ-2 20.30 "7-я МИ-
ШЕНЬ" Детектив 22.45 Прогноз Гло-
бы 22.50 МОРСК. ПОЛИЦИЯ-2

ТВ-6
6.00 День за днем 7.40 Дорожный
патруль 8.00 ТСН-6 8.10 "ТРЕЙС В

ИМЯНИНЫ: пр. Сцепаніды, Віктара; кат. Флоры, Яна

ОГНЕ IV" 8.40 "ЗАЩИТНИЦА" 9.30
Спасибо за покупку! 10.00 ТСН-6
10.10 "Театр Рая Брэдбери" 11.00
Спасибо за покупку! 11.15 Знак ка-
чества 11.30 "Катастрофы и войны
недели" 12.00 ТСН-6 12.10 "ЧЕЛО-
ВЕК-ОБЕЗЬЯНА" Триллер 13.20 Спasi-
бо за покупку! 13.45 М/ф "Птич-
ка Тари" 14.00 ТСН-6 14.10 Спасибо
за покупку! 14.25 "ЭДЕРА" 15.20
"Необычайные приключения в волшеб-
ном лесу" 15.35 "КУНФУ" 16.10
ДИСК-канал 16.40 Дорожный па-
труль 17.00 ТСН-6 17.30 "ТРЕЙС В
ОГНЕ IV" 18.00 "ЗАЩИТНИЦА"
19.00 Новости дня 19.30 Мужской
клуб 20.25 "ГОЛОД", "ПРОСТОЙ
КОРИЧНЕВЫЙ КОНВЕРТ", "ДРУГАЯ
ЖЕНЩИНА" 21.35 "В мире людей"
22.05 "Назло рекордам!" 22.35 До-
рожный патруль 22.50 ТСН-6 23.00
"Те Кто" 23.15 ДИСК-канал 23.50
Знак качества 0.05 "ПОСТЕЛЬ, В
КОТОРОЙ ТЫ СПИШЬ" Драма

ТВ-ЦЕНТР
4.50, 6.15 "Навигатор" 7.55 Новости
8.05 КЛУБНИЧКА 8.35 "Деловая
Москва" 8.45 "Доходное место" 8.55

Новости 9.00 "МАРИЯ БОНИТА"
9.50 М/ф "Мальчик-с-пальчик" 10.00
"Московская ярмарка" 10.15 "Охот-
ный ряд" 10.40 "Дамский клуб" "Эли-
та" 10.45 Комм. календар 10.55
Новости 11.10 "ВСЕГО ДОРОЖКЕ"
12.40 "Расти, малыш!" 12.55 Ново-
сти 13.00 "Охотный ряд" 13.25 Пет-
ровка, 38 13.40 "Дамский клуб" "Эли-
та" 13.45 Комм. календар 13.55
Новости 14.00 "В ПЛЕНУ СТРАСТИ"
14.55 Новости 15.30 "АД В МАЛЕНЬ-
КОМ ГОРОДКЕ" 16.20 Комм. кален-
дар 16.30 Новости 16.40 КЛУБ-
НИЧКА 17.10 "Деловая Москва" 17.25
"Доходное место" 18.50 "Купить - не
купить" 18.55 "Лицом к городу" 19.50
"Брейн-ринг" 20.45 Прогноз погоды
20.50 Киноанонс 20.55 Вечерние
новости 21.25 "На самом деле" 21.35
"ДОБЫЧА" 22.30 "Времечко". Про-
грамма народных новостей 23.40
Новости 23.50 "Пресс-экспресс" 0.00
Петровка, 38

ЕВРОСПОРТ

9.30, 13.45, 18.30, 0.30 Футбол 11.00,
13.00 Северные лыжи 12.30 Ралли
15.00, 20.00, 21.30 Теннис

СЕРАДА, 25 ЛІСТАПАДА

БТ
6.30, 7.30 Добroe утро, Беларусь!
7.00 Новости 8.10 "Сегодня с вами..."
8.45 Потребительская корзина 9.00
Новости 9.10 ТВ - школе 9.30 4-е
измерение 9.55 "Навстречу" 10.30
Телеочерк 11.00 Новости 11.10 "Док-
тор Финли" 12.05 Компьютер-
ный полигон 12.25 Народная артист-
ка Беларуси Н.Гайда 13.00 Новости
13.10 Видеокурс немецкого 14.10 Муз.
салоны 14.40 Параграф 15.00 Ново-
сти 15.10 Видеокурс немецкого 15.30
"5х5" 16.00 Пограничье 16.30 Судь-
ба моя и надежда 17.00 Новости
17.10 "Адреслов" 17.25 "Сегодня с
вами..." 18.00 "Доктор Финли"
19.00 Баскетбол. Чмпл. Евр. Муж-
чины. Беларусь - Израиль. 19.40 Но-
вости 20.45 Колыбельная 21.00 Пано-
рама 21.40 Событие 21.50 Хит-
парад 22.00 "Славянский базар-98"
23.40 "Киностружка" 23.55 Новости
0.05 "Листопад-98" 0.20 Королев-
ская охота 0.50 "Достоверно"

ОРТ
8.00 Новости 8.15 "ЖЕСТОКИЙ АН-
ГЕЛ" 9.15 "Тема" 9.55 "В мире жи-

вотных" 10.50 "Домашняя библиотека"
11.00 Новости 11.15 "Вместе".
14.00 Новости 14.15 "НОВЫЕ ПРИ-
КЛЮЧЕНИЯ СИНДБАДА" 14.50 "Зов
джунглей" 15.15 "Детские анекдоты"
15.35... До 16 и старше 16.00
"ЖЕСТОКИЙ АНГЕЛ" 17.00 Новости
17.15 "Угадай мелодию" 17.45 "Час
пик" 18.05 "Человек и закон" 18.45
"ТЕНИ ИСЧЕЗАЮТ В ПОЛДЕНЬ"
19.45 "Спокойной ночи!" 20.00 Ве-
мя 20.50 "ВА-БАНК II, ИЛИ ОТВЕТ-
НЫЙ УДАР" 22.25 "Служба спасе-
ния" 22.55 Новости

РТР
6.00, 8.30, 8.50 "Доброе утро, Рос-
сия!" 8.15 Дежурная часть 8.35 "Про-
грамма передач". Телеигра 8.55 "То-
вары - почтой" 10.00 "ОКЕАН" 10.00
Вести 15.15 М/ф "Праздничный
торт". "Однажды" 15.30 "ПЕРВЫЕ
ПОЦЕЛУИ" 16.00 Вести 16.30 Башня
17.00 "ЖИЗНЬ КЛИМА САМГИНА"
18.30 Дежурная часть 18.35 Док.
экранный 19.00 Вести 19.35 "Под-
робности" 19.45 "Сам себе режиссер"
20.20 "Я САМА" Драма 21.45 "АГА-
ТА КРИСТИ. ПУАРО" 22.45 Дежурная
часть 23.00 Вести 23.30 Неделя

Высокой моды

НТВ
5.00 - 8.00 СЕГОДНЯ 8.10 "СКОРАЯ
ПОМОЩЬ" 9.00 "Сегодня" 9.15
"БЕЛЫЙ ВЗРЫВ" Драма 10.30 М/ф
"На черной дыре" 10.40 "Среда" 11.00
"Сегодня" 11.20 "ВЕЧНЫЙ ЗОВ" 13.00
"Сегодня" 13.25 "ЛЮБОВЬ И
ТАЙНЫ САНСЕТ БИЧ" 14.10 "Сегод-
ня" 15.00 "Сегодня" 15.15 "ЗО-
ЛОТЫЕ КРЫЛЬЯ ПЕНСАКОЛЫ" 16.00
"Сегодня" 16.35 "ДОКТОР
КУИН..." 17.30 Впрок 17.40 "Крими-
нал" 18.00 "Сегодня" 18.35 Футбол
"Спартак" (Москва) - "Штурм" (Ав-
стрия) 20.35 Герой дня 21.00 "Сего-
дня" 21.35 Футбол. Лига чемпио-
нов. "Интер" (Милан) - "Реал" (Мад-
рид) 22.35 "Сегодня" 0.00 "БАЙКИ
ИЗ СКЛЕПА" 0.20 Дневник Лиги чемпио-
нов

КУЛЬТУРА
7.05, 11.30, 13.30, 19.30, 23.00 Но-
вости культуры 7.25 "Голландская
архитектура вчера и сегодня", "Ге-
орг Хендрик Брейгхтер". Док. филь-
мы 8.30 "Ноу-хау" 8.45 Век нын-
ешний и век минувший. "Ностальгия по

Чистым прудам" 9.00, 15.00, 17.00
Новости 9.05 "Начало неведомого
века" 10.20 "Академия спорта" 10.40
"Шекспир. XX век" 11.40 "Проце-
ниум" 12.40 И.Стравинский "Игра в
карты" 13.00 "Русское искусство"
13.45 Рядом с тобой 14.05 "Без
визы" 14.20 "Осенние портреты"
15.05 "ВЕТЕР ЖАТВЫ" 15.50 "Луко-
морье" 16.10 "Живое дерево реме-
сел" 16.15 "Беседы о русской куль-
туре" 17.05 "2003" 17.10 Шедеры
мирового муз. театра. "Из класси-
ческой позиции" 17.40 "Боярский
двор" 18.10 Док.фильмы 19.10
"Чудо-сказка" 19.50 К 100-летию
МХАТа 20.15 С.Рахманинов. Вари-
ация на тему Ф.Шопена 20.45 "После
новостей..." 21.05 "Последний авто-
граф" 21.25 "Два Владимира в поис-
ках света" 21.45 "Начало неведомо-
го века"

ТНТ
16.00 "ЭКО-ПОИМ" 16.30 "ЧЕЛО-
ВЕК МОЯ" 17.30 Момент истины
18.00 "Встреча с..." Валерий Леонть-
ев 18.30 "ОНА НАПИСАЛА УБИИ-
СТВО" 19.30 "МОРСКАЯ ПОЛИ-
ЦИЯ-2" 20.30 "С РЕБЕНКОМ БУДЕТ

ИМЯНИНЫ: пр. Івана, Ніла; кат. Катарыны, Ерэзма

ШЕСТЕРО" Драма. 22.25 "Музыкаль-
ный антракт" 22.35 "Глобальные но-
вости" 22.40 "МОРСК. ПОЛИЦИЯ-2"

ТВ-6
6.00 День за днем 7.40 Дорожный
патруль 8.00 ТСН-6 8.10 "ТРЕЙС В
ОГНЕ IV" 8.40 "ЗАЩИТНИЦА" 9.30
Спасибо за покупку! 10.00 ТСН-6
10.10 "Звезды о звездах" 10.40 СВ
ШОУ 11.05 Спасибо за покупку!
11.15 Знак качества 11.30 "Назло
рекордам" 12.00 ТСН-6 12.10 "КА-
ПИТАН СКАРЛЕТТ" 13.40 Спасибо
за покупку! 14.00 ТСН-6 14.10 Спasi-
бо за покупку! 14.20 "ЭДЕРА"
15.15 М/ф "Необычайные приключе-
ния в волшебном лесу" 15.35 "КУН-
ФУ" 16.10 ДИСК-канал 16.40 До-
рожный патруль 17.00 ТСН-6 17.30
"ТРЕЙС В ОГНЕ IV" 18.00 "ЗАЩИТ-
НИЦА" 19.00 Новости 19.30 "Я сама"
20.25 "ЗОВ УБИЙЦЫ" 21.25 "В мире
людей" 22.05 "33 КВ. МЕРА" 22.35
Дорожный патруль 22.50 ТСН-6 23.00
"Те Кто" 23.15 ДИСК-канал 23.50
Знак кач. 0.05 "СТРАШНАЯ МЕСТЬ"

ТВ-ЦЕНТР
4.50, 6.15 "Навигатор" 7.55 Новости

8.05 КЛУБНИЧКА 8.35 "Деловая
Москва" 8.45 "Доходное место" 8.55
Новости 9.00 "МАРИЯ БОНИТА"
9.45 М/ф "Синеглазый" 10.00 "Мос-
ковская ярмарка" 10.15 "Футбол в
диалогах" 10.40 "Осторожно!
Дети..." 10.55 Новости 11.10 "ЧЕЛО-
ВЕК С ДРУГОЙ СТОРОНЫ" 12.55
Новости 13.00 "21 кабинет" 13.25
Петровка, 38 13.40 "История болез-
ни" 13.55 Новости 14.00 "В ПЛЕНУ
СТРАСТИ" 14.55 Новости 15.30 "АД
В МАЛЕНЬКОМ ГОРОДКЕ" 16.20
Комм. календар 16.30 Новости
16.40 КЛУБНИЧКА 17.10 "Деловая
Москва" 17.25 "Доходное место"
18.50 "Купить - не купить" 18.55
"ЖИЗНЬ ЭТОГО ПАРНЯ" Драма
20.55 Новости 21.25 "На самом деле"
21.35 "ДОБЫЧА" 22.30 "Времечко"
23.40 Новости 23.50 "Пресс-эксп-
ресс" 0.00 Петровка, 38 0.15 "Хро-
но"

ЕВРОСПОРТ

9.30, 11.00 Футбол 13.00 "Парус"
13.30 Искусство верховой езды 14.30
Теннис 15.00, 20.00, 20.30 Теннис
18.30, 1.30 "Мото-спорт" 22.30 Боль-
шой сумо 23.30 Фитнес 0.30 Бокс

ЧАЦВЕР, 26 ЛІСТАПАДА

БТ
15.00 Новости 15.10 Видеокурс
английского 15.35 ТВ-школе 16.05 М/ф
16.15 Окружающий мир 16.45
Потребительская корзина 17.00 Но-

Маладзечна, Вілейка, Сморгонь, Ашмянны, Валожын, Мядзел, Астравец, Мінск

20 – 26 лістапада 1998 года

ПЯТНІЦА, 27 ЛІСТАПАДА

БТ
6.30, 7.30 Добroe утро, Беларусь!
7.00 Новости 8.10 "Сегодня с вами..." 8.45 Потребительская корзина 9.00 Новости 9.10 ТВ - школе 9.40 Видеокурс английского 10.05 Судьба моя и надежда 10.30 "Все про все" 11.00 Новости 11.15 Усадьба 11.40 "Полесье милое дитя". Памяти Е.Янищца 12.1 "Вариации" 12.25 "А музыка звучит..." 13.00 Новости 13.1 "Поиск и вдохновение" 14.00 Древо жизни 14.15 "Зорная ростань" 15.00 Новости 15.15 Видеокурс немецкого 15.35 Переход 15.55 Родовод 16.25 "Рискованно" 17.00 Новости 17.15 Уроки Н.Новожиловой 17.45 Баскетбол. Международный турнир памяти В.Рыженкова 18.25 Кальварийское кладбище в Минске 19.00 Новости 19.15 "Сегодня с вами..." 19.50 Континент 20.05 Станция "Академия наук" 20.25 "Банка комиксов" 20.40 Колыбельная 21.00 Панорама 21.40 Событие 21.50 Хит-парад 22.00 "ПРИМЕРЬ-КА ЭТО" 23.45 Бездельник 0.15 Новости 0.25 "Листопад-98" 0.50 "Видеопроцесс"

ОРТ
8.00 Новости 8.15 "ЖЕСТОКИЙ АНГЕЛ" 9.15 "Человек в маске" 9.55 "Чтобы помнили..." 10.35 "Смак" 10.50 "Домашняя библиотека" 11.00 Новости 11.15 "Вместе" 13.55 Программа передач 14.00 Новости 14.15 "ОСЕННИЕ КОЛОКОЛА" Муз. фильм 15.35 "... До шестнадцати и старше" 16.00 "ЖЕСТОКИЙ АНГЕЛ" 17.00 Новости 17.15 "Джентльмен-шоу" 17.45 "Играй, гармонь!" 18.15 "Здоровье" 18.45 "Поле чудес" 19.45 "Спокойной ночи!" 20.00 Время 20.50 Агата Кристи "ТЕЛО В БИБЛИОТЕКЕ" 23.35 Новости 23.50 "ЛУКОВОЕ ПОЛЕ"

РТР
6.00, 7.30, 8.30, 8.50 "Доброе утро, Россия!" 7.15 "Тысяча и один день" 8.15 Дежурная часть 8.35 "Программа передач" Телегра 8.55 "Товары - почтой" 9.00 "ОКЕАН" 10.00 Вести 15.15 М/ф "Свиные ножки с овощами", "Теремок" 15.30 "ПЕРВЫЕ ПОЦЕЛУИ" 16.00 Вести 16.30 Башня 17.00 "Компьютер" 17.15 "ЖИЗНЬ КЛИМА САЛГИНА" 18.30 Дежурная часть 18.35 Документальный экран. "История одно-

го события" 19.00 Вести 19.35 "Подорожники" 19.45 "Городок" 21.15 "Осторожно, модерн!" 20.45 "Музыкальный ринг". Украина - Беларусь 22.20 "Театр + TV" 23.00 Вести 23.30 Дежурная часть 23.45 Неделя Высокой моды

НТВ
5.00 - 8.00 СЕГОДНЯ 8.10 "СКОРАЯ ПОМОЩЬ" 9.00 "Сегодня" 9.15 "Ключи от форта Байяр" 11.00 "Сегодня" 11.20 "ВЕНЧНЫЙ ЗОВ" 13.00 "Сегодня" 13.25 "ЛЮБОВЬ И ТАЙНЫ САНСЕТ БИЧ" 14.10 "Сегодня" 15.00 "Сегодня" 15.15 "ЗОЛОТЫЕ КРЫЛЬЯ ПЕНСАКОЛЫ" 16.00 "Русский век" 16.30 "Футбольный клуб" 17.30 Впрод 17.40 "Криминал" 18.00 "Сегодня" 18.35 Герой дня 18.50 "МАФИЯ БЕССМЕРТНА" Детектив 20.25 "Спросите у Лявочки" 21.00 "Сегодня" 21.45 "Весь Жванецкий" 22.15 Фигурное катание. Международные соревнования "Гран-при России НТВ-плюс" 23.45 "ТРЕЩАЯ СМОКОВНИЦА"

КУЛЬТУРА
7.05, 11.30, 13.30, 19.30, 23.00 Новости культуры 7.25 Док.фильм 8.15 "Консультум" 8.40 А.С. Пушкин "Пир во время чумы" 9.00,

ИМЯНИНЫ: пр. Піліпа, Рыгора, Фёдора; кат. Валяр'яна, Язэпа

15.00, 17.00 Новости 9.05 "КРЫЛЬЯ" 10.25 "Сокровища душевной красоты" 10.50 "Российский курьер". Татарстан 11.40 Э.Володарский. "Уходя, оглянись". Спектакль 12.45 "Время музыки" 13.15 Иконописец А.Запруднов 13.45 "Без вины" 14.00 "Про фото" 14.35 "Русская усадьба". Монрепо 15.05 "ВЕТЕР ЖАТЫ" 15.55 "Лукоморье" 16.15 "Беседы о русской культуре" 17.05 "2003" 17.10 "Академик Борис Патон" 18.05 "Профессия и ремесло". А.Баталов 18.35 "Царская ложа". "Мир на Кавказе" 19.15 "Чудо-сказка" 19.50 "Парижский журнал" 20.15 П.И.Чайковский. "Франческа Римини" 20.45 "После новостей..." 21.05 "Диспут по поводу..." 21.05 "Магия кино Ларисы Шепитко" 21.35 "КРЫЛЬЯ" Кино-повесть

ТНТ
16.00 "ЭКО-ПОЙНТ" 16.30 "ЧЕЛОВЕК МОЯ" 17.30 "Русские люди" 18.00 М/ф "Синбад-мореход" 18.30 "Ой, куда ж ты едешь..." 18.30 "ОНА НАПИСАЛА УБИЙСТВО" 19.30 "МОСКВА ПОЛИЦИЯ-2" 20.30 "СОЛДАТ УДАЧИ": СПЕЦ-

НАЗ" 21.30 "Музыкальный антракт" 21.40 "Глобальные новости" 21.45 "ЭКСТРАСЕНС" Триллер

ТВ-6
6.00 День за днем 7.40 Дорожный патруль 8.00 ТСН-6 8.10 "ГРЕЙС В ОГНЕ IV" 8.40 "ЗАЩИТНИЦА" 9.40 Спасибо за покупки! 10.00 ТСН-6 10.10 "ЛЕХХ" 11.05 Спасибо за покупки! 11.15 Знак качества 11.30 "Обозз" шоу 12.00 ТСН-6 12.10 "ДЕВУШКА С ХАРАКТЕРОМ" Комедия 13.35 Спасибо за покупки! 14.00 ТСН-6 14.10 Спасибо за покупки! 14.25 "ЭДЕРА" 15.20 М/ф "Необычайные приключения в волшебном лесу" 15.40 "КУНФУ" 16.10 ДИСК-канал 16.45 Дорожный патруль 17.00 ТСН-6 17.25 "ГРЕЙС В ОГНЕ IV" 17.50 "Шоу Бенни Хиппа" 19.00 Новости дня 19.30 "Акулы, политера" 20.05 "ОЖОГ ТРЕТЬЕЙ СТЕПЕНИ" Детектив 22.00 Дорожный патруль 22.10 ТСН-6 22.25 "Te Kro" 22.45 "Вечеринка из центра" 0.25 "ИГРА С ОГНЕМ"

ТВ-ЦЕНТР
4.50, 6.15 "Навигатор" 7.55 Новости 8.05 КЛУБНИЧКА 8.35 "Деловая Москва" 8.45 "Доходное место" 8.55 Новости 9.00 "МАРИЯ БОНИ-

ТА" 9.50 М/ф "Мойдодыр" 10.00 "Московская ярмарка" 10.10 "Базар" 10.40 Комм. калейдоскоп 10.55 Новости 11.10 "МИШКА НА СЕВЕРЕ" Киноповесть 12.20 М/ф "Стрела улетает в сказку" 12.55 Новости 13.00 "Интернет-кафе" 13.25 Петровка, 38 13.40 "Дамский клуб" "Элита" 13.45 Комм. калейдоскоп 13.55 Новости 14.00 "ВПЛЕЧУ СТРАСТИ" 14.55 Новости 15.30 "АД В МАЛЕНЬКОМ ГОРОДКЕ" 16.20 Комм. калейдоскоп 16.30 Новости 16.40 КЛУБНИЧКА 17.10 "Деловая Москва" 17.25 "Доходное место" 18.50 "Купить - не купить" 18.55 "ТОРПЕДНЫЕ ПТАШКИ" Комедия 20.35 "От Ильича до лампочки" 20.55 Новости 21.25 "На самом деле" 21.35 "ДОБЫЧА" 22.30 "Временчко" 23.00 Новости 23.10 "НЕОБЫЧНЫЕ ИСТОРИИ". "ГРУП ВЗАИМЫ" 23.30 "Третья кнопка" 0.30 "Пресс-экспресс" 0.40 Петровка, 38

ЕВРОСПОРТ
9.30 Сноубординг 10.00 Бобслей 11.00 Горные лыжи 12.00 Футбол 14.00 "Мотоспорт" 15.00, 20.00, 20.30 Теннис 18.30 Ралли 19.00 Горные лыжи 22.30 Горные лыжи 23.30 Бокс 0.00, 1.30 Бобслей 1.00 Экстремальный спорт

СУБОТА, 28 ЛІСТАПАДА

БТ
7.00 Доброе утро, Беларусь! 8.00 "Возможно, они сошли с ума" 8.30 Континент 8.45 Потребительская корзина 9.00 Новости 9.10 "ПОЕХАЛ ПОЕЗД В БУЛЬБИЗАР" 10.15 Здоровье 10.40 Сущность 11.15 Столица. Реформа школьного образования 12.10 "Все нормально, мама!" 12.40 Око 13.00 "ХЕМИНГУЭЙ" Фильм 2-й. 13.55 Позний сезон 14.20 Телеспорт 15.00 Новости 15.10 Телебон. 16.05 Мультфильмы 16.35 Вершина мира 17.00 К 200-летию А.Мичкевича 17.35 "Это моя работа" 18.10 "ОСВОБОДИТЕ ВИЛЛИ-3" 19.40 Из достоверных источников 20.05 "Карамболь" 20.40 Колыбельная 21.00 Панорама 21.40 Фант. комедия "КАРА НЕБЕСНАЯ" 23.20 Хит-парад 23.35 Третий тайм 23.55 Рекордсменская борьба. Кубок "Трайп" 0.40 Видимо-невидимо

ОРТ
7.00 "ИЗ ЖИЗНИ НАЧАЛЬНИКА УГОЛОВНОГО РОЗЫСКА" Детектив 8.45 Слово пастыря 9.00 Новости 9.15 "Домашняя библиотека" 9.30 "Чердачок братьев Пилотов"

10.00 "Утренняя почта" 10.35 "Каламбур" 11.10 "Смак" 11.30 "Музыка русской живописи" 12.10 "ГЛАДЮКА". 14.00 Новости 14.15 "Цивилизация" 14.45 "В мире животных" 15.30 М/ф "Чиполлино". "Ну, погоди!" 16.20 "Как это было" "Тигель Машерова. 1980 год" 17.00 Новости 17.20 "Ералаш" 17.30 Погода 17.40 "ЗОЛОТО МАКЕНЕ" Приключенческая сага-вестерн. США, 1969 г. 20.00 Время 20.50 "СЕКРЕТНЫЕ МАТЕРИАЛЫ" 21.35 "Что? Где? Когда?" 22.55 Новости 23.10 "НЕГЛУБОКАЯ МОГИЛА" Триллер.

РТР
7.00 М/ф "Последняя охота" 7.15 М/ф "Крabbat - ученик чародея" 8.30 М/ф "Волшебное кольцо", "Премудрый пескар" 9.00 "Доброе утро, страна!" 9.45 "Сто к одному" 10.30 "Любовь с первого взгляда" 11.00 "Поднимд Арт" 12.25 "Домашние хлопоты с Варлей" 11.55 "СОЛОМЕННАЯ ШЛЯПКА" 1-я с. 13.00 Вести. 13.35 "Марьяна рожа" 14.05 "50х50: Буду звездой!" 15.10 "ЗАКОН И ПОРЯДОК" 16.00 "Сиреневый туман" 17.00 "Моя семья". 18.00 "Звезды XXI века" 19.00 Вести 19.30 "Добрый

вечер" 20.10 Вайкуле: "Лайма в стиле танго" 21.45 "ДО СВИДАНИЯ, ДЕТКА" 23.15 Неделя Высокой моды 23.30 "Звуковая дорожка"

НТВ
7.00 М/ф "Новые приключения Бэтмена" 7.25 "ЧЕЛОВЕК С ОРЕДРОМ НА КВАРТИРУ" Комедия 9.00 "Сегодня" 9.15 "Криминал". "Чистосердечное признание" 9.35 "Пойми меня" 10.05 "ЛЕГЕНДА О ЗАТЕРЯННОМ ГОРОДЕ" 10.35 "Среда" 11.00 "Сегодня" 11.15 "Профессия - репортёр" 11.30 Катастрофы. "Случай в Гоянии" 12.00 "Крылья Советов" (Москва) "Спартак" (Москва) 14.30 "Русский век" 15.00 "Сегодня" 15.15 "ОНА НАПИСАЛА УБИЙСТВО" 17.00 "Я моя собака" 17.30 "Герой дня безгалстука" 18.00 "Сегодня" 18.40 "АНЖЕЛИКА И КОРОЛЬ" Мелодрама 20.30 "Итого" 21.00 "Сегодня" 21.40 "ЗА ДВУМЯ ЗАЙЦАМИ" Комедия 22.55 Фигурное катание. Международные соревнования "Гран-при России НТВ-плюс" 23.40 "Про это"

КУЛЬТУРА
23.10 "Читая Библию" 9.20 "Книж-

ИМЯНИНЫ: пр. Гурья, Дзмітрыя, Маркела; кат. Здзіслава, Рыгора, Якуба

ный кладез" 9.35 "Музыкальный антракт" 9.45 "АЛЫЙ ПЕРВОЦВЕТ" Драма 11.20 "Наобум" 11.45 "Откуда музыка берется?" 12.00 В.Шекспир "Король Лир". Спектакль 13.30, 21.00 Новости культуры 13.45 "Король Лир" 14.55 "Нобелевские лауреаты". А.Солженицын 15.35 Очевидное - невероятное 16.05 "Рядом с Большим, напротив Малого" 17.00 Новости 17.05 "2003" 17.10 А.Платонов "Скрипка" 17.55 Док.фильм 18.55 "К 100-летию МХАТа 19.20 "Чудо-сказка" 19.35 "Бомба". Док.фильм 20.25 "Переход" 20.30 "Вокзал мечты" 21.25 "Негаснущие звезды". Эдит Пиаф 22.50 "ВАЛЕНТИНА"

ТНТ
9.00 "Двадцатка из США" 10.00 "Утренний каприз" 10.57 RECORDные новости 11.00 "Большое кино" 11.30 "Музыкальное чтиво" 12.00, 18.30, 22.00 "News Блок" 12.30 "Витамин MTV" 13.00 MTV Биоритм 13.30 "Стилиссимо" 14.00 "Дневной каприз" 17.00 "Музыкальное чтиво" 17.30 "Витамин MTV" 18.00 "Большое кино" 19.00 "Ультра Звук" 19.30 "Бивис и Батхед" 20.00 "Адреналин" 21.00 "Мамбас-

са" 22.30 "Европейская церемония награждения в Милане - русская версия"

ТВ-6
7.05 Дорожный патруль 7.15 ДИСК-канал 7.50 М/ф "Тараканище" 8.10 М/ф "Серебряный конь" 8.35 "ФЛИППЕР II" 9.25 М/ф "Альф" 9.55 "Путешествия с Национальным географическим обществом" 11.00 "ЗК" 11.20 Спасибо за покупки! 11.30 "Акулы пера" "Олигархия шоу-бизнеса" 12.25 "Мое кино: 'Хочу в тюрьму'" 14.05 Спасибо за покупки! 14.20 М/ф "Сказка об очень высоком человеке" 14.35 "Я сама" 15.40 "ХРОНИКИ МОЛОДОГО ИНДИАНИ ДЖОНСА" 16.35 "Территория ТВ 6" 17.05 Дорожный патруль 17.20 "ПРИСТУПИТЬ К ЛИКВИДАЦИИ" Прикл. фильм. 19.55 "Скандалы недели" 20.25 "СВ шоу" 20.55 "ПАЛЛАДИНЫ. СЕРДЦА И ДОСПЕХИ" 22.50 Дорожный патруль 23.05 ТСН-6 23.20 "Плейбой"

ТВ-ЦЕНТР
7.05 "Дашуткины минутки" 7.10 М/ф "Так сойдёшь!" 7.20 "Нам-ням" 7.30 "Музыкальная кухня" 7.45 "На караул!" 8.15 "В объективе - живот-

ные". Док. 8.40 М/ф "Митя и микробус" 8.50 "С модным утром!" 9.00 "Экстремальная зона" 9.20 "Не моргай!" 9.35 М/ф "Элвин и бурундуки" 10.00 "ЛЕССИ" 10.25 "Подумаем вместе" 10.55 Новости 11.15 "ДО СВИДАНИЯ, МАЛЫШКИ!" Героическая повесть 12.40 "Архитектурная галерея" 12.50 М/ф "Петя и волк" 13.10 "Футбол в диалогах" 13.35 "Оставьте с нами!" 13.50 М/ф для взрослых "Царь Горы" 14.10 Концерт А.Апиной и М.Насырова 15.35 "ПОЛИ" 16.00 "Облако 9" 16.45 Новости 17.00 "Екатерина Великая". Худ. публ. фильм 18.00 Баскетбол. Сборная России - сборная Португалии. Мужчины 18.45 "Чужие юбилеи". Г.Хазанов 19.45 Киноанонс 19.50 Новости 20.00 "Особая папка" 20.45 "СЛУЧАЙНЫЙ ТУРИСТ" Мелодрама 22.55 "Слово и дело" 23.20 "ПОД ПОКРОВОМ НЕБЕС"

ЕВРОСПОРТ
9.30 Экстр. спорт 10.00, 12.30 Лыжный кросс 11.00 Сев. лыжи 12.00, 22.45, 1.00 Бобслей 13.45, 19.00, 22.00 Горные лыжи 14.15, 21.00 Горные лыжи 15.00, 20.00 Прыжки с трамплина 17.00, 18.00 Теннис 23.30 Картинг 2.30 Бокс

МЯДЗЕЛЯ, 29 ЛІСТАПАДА

БТ
7.00 Доброе утро, Беларусь! 8.00 "Возможно, они сошли с ума" 8.30 Сделано в Беларуси 8.45 Потребительская корзина 9.00 Новости 9.10 "Ярису" 9.25 "Вас вызывает Спортландия" 10.15 Турбобъектив 10.40 "Все нормально, мама!" 11.15 Арсенал 11.40 Белорусский дом. "Наследие" 12.10 "Певческое поле". 12.35 Олимп 12.55 "ХЕМИНГУЭЙ" 13.55 Сельчане 14.20 Вечорки 15.00 Новости 15.15 Бон тон. Тележурнал моды 15.40 "Славянский базар" 16.10 АРТ-клуб 16.45 Зорная ростань 17.20 "ОКНО В ПАРИЖ" 19.15 Теленавигатор 19.40 Колыбельная 20.00 Резонанс 21.05 Стадион 21.30 "МЛЕЧНЫЙ ПУТЬ" 23.15 "Листопад-98" 23.35 Премьера песни 23.50 Бархатный сезон.

ОРТ
7.00 "НЕПОБЕДИМЫЙ" Прикл. фильм 8.15 "Ералаш" 8.30 "Дисней-клуб" "Утиные истории" 9.00 Новости 9.15 "Непутевые заметки" 9.30 "Пока все дома" 10.10 "Утренняя звезда" 11.00 "Армейский магазин" 11.30 "Играй, гармонь!" 11.55 "Крестьянские ведомости" 12.25 "Все путешествия команды Кусто" 13.25 "Смехопанорама" 14.00 Новости 14.15 "Клуб путешественников" 15.05 "Симфонические тайны" 15.30 "Дисней-клуб" "Тимони и Пумба". "Чип и Дейл спешат на помощь" 16.25 "Ералаш" 17.05 "СЛУЖЕБНЫЙ РОМАН" 20.00 Время 20.35 "ТЕРМИНАТОР" 22.30 "Футбольное обозрение" 23.00 Новости 23.15 "БАГ-3" Фантастический

РТР
7.00 М/ф "Стойкий опьянный солдатик". "Я жду тебя, кит" 7.30 "Служу Отечеству!" 7.55 М/ф "Юбилей", "Военная тайна" 8.30 "Почта РТР" 9.00 "Доброе утро, страна!" 9.30 "Сам себе режиссер" 10.00 "Аншлаг" 10.30 "Городок" 11.00 "Русское лото" 11.40 "Мир книг с Леонидом Куравлевым" 11.55 "СОЛОМЕННАЯ ШЛЯПКА" 2-я с. Комедия 13.00 Вести 13.30 "Федерация" 14.10 "Парламентский час" 15.10 "ЗАКОН И ПОРЯДОК" 16.00 "Диалоги о животных" 17.00 "Старая квартира" 18.10 "Совершенно секретно" 19.00 "Зеркало" 20.00 Неделя Высокой моды 22.00 "К-2" представляет: Андрей Кончаловский 22.55 Дежурная часть 23.20 "РЮИ БЛАЗ"

НТВ
7.00 М/ф "Новые приключения Бэтмена" 7.25 М/ф "Гадкий утенок" 7.45 "ЗА ДВУМЯ ЗАЙЦАМИ" 9.00 "Сегодня" 9.15 "Весь Жванецкий" 9.45 "Устами младенца" 10.15 "Жизнь замечательных зверей". "Дальнее плавание кита" 10.45 Впрод 11.00 "Сегодня" 11.15 "Большие деньги" 11.40 "Свои игра" 12.05 М/ф "Прометей" 12.25 Фигурное катание 15.00 "Сегодня" 15.15 "Ключи от форта Байяр" 17.00 "Итого" 17.25 "ДЖЕЙМС БОНД - АГЕНТ 007" 19.45 "Куклы" 20.00 "Итого". 21.00 "ЕЕ ЗВАЛИ НИКИТА" 22.00 "Итого" 22.30 "ИНТИМНЫЙ ДНЕВНИК" Драма

КУЛЬТУРА
9.10 "Читая Библию" 9.20 "Консультум" 9.45 "Тайна старой графини" 10.15 "ФИНИСТ - ЯСНЫЙ СОКОЛ" Фильм-сказка 11.30 "Беатрикс - королева голландцев" 11.55 "Дальневосточный государственный морской заповедник". Научно-популярный фильм 12.20 Д.Пуччини. Опера "Богема" 13.30, 21.00 Новости культуры 14.50 "Телесуфлер" 15.05 "А прошлое кажется сном". "Суд идет!". Док.фильм 16.00 "Международное обозрение" 16.40 С.Рахманинов. Симфонические танцы 17.00 Новости 17.05 "Про фото" 17.30 "Мы - журналисты. Не стреляйте!" Док.фильм 18.50 "Чудо-сказка" 19.05 "С потолка" 19.30 "Детский мир". Н.Буденная 20.00 "Судьба, судьбою, о судьбе". "Был день и час". Док.фильм 21.25 Поэт Н.Брегвадзе 21.45 "ТРИ ЭПОХИ" 22.50 "Блеф-клуб"

ДОКТАР А. ХАДОРКІН

лячэнне алкагалізму, атлусцення, псарыязу, энурэзу (МР-біястымуляцыя + кадзіраванне + псіхатэрапія).

Тэл. у Маладзечне 28134. Прыём у ДК чыгуначнікаў 3 снежня, у 14-00.

Ліц. №95 Мін. аховы здароўя ад 19.09.96 г. да 19.09.2001 г.

ТНТ
16.00 М/ф "Человек-паук" 16.30 "ЛЮБОВНАЯ ЗАПИСКА" 17.30 М/ф "Сегодня - день рождения". "Зай и Чик" 18.00 "ВСЕ ЛЮБЯТ РЭЙМОНДА" 18.30 "ПОЛИЦЕЙСКИЕ ВО ВРЕМЕНИ" 19.30 М/ф "Гаврош", "Подружка" 20.00 "Лавка анекдотов" 20.30 "СОЛДАТ УДАЧИ": СПЕЦНАЗ". 21.30 Кабаре "Звездная вечеринка" 22.30 "Стриж и другие..." 23.00 "Встреча с..." Группа "Несчастный случай" 0.00 Прогноз Глобы

ТВ-6
7.05 Дорожный патруль 7.15 ДИСК-канал 7.50 "Утро продленного дня". М/ф "Африканская сказка" 8.10

М/ф "Серебряный конь" 8.35 "ФЛИППЕР II" 9.25 М/ф "Альф" 9.55 "Путешествия с Национальным географическим обществом" 11.00 "6 новостей недели" 11.25 "Пальчики облизнешь" 11.50 Спасибо за покупки! 12.05 "Сделай шаг" 13.00 "Канон" 13.30 Спасибо за покупки! 13.40 "О.С.П.-Студия". 14.35 "Мужской клуб" 15.25 "Любишь - смотри" 15.40 "ХРОНИКИ МОЛОДОГО ИНДИАНИ ДЖОНСА" 16.35 "Звезды о звездах" 17.05 Дорожный патруль 17.25 "Вы - очевидец" 18.00 "Обозреватель" 19.00 "НЕБЕСНЫЕ ПИРАТЫ" Приключ. фильм 21.00 "Спорт недели" 21.30 "Радио хит" 22.45 Ночной сеанс. "УСПЕТЬ ВСПОМНИТЬ" Триллер

ИМЯНИНЫ: пр. Мацвея; кат. Блажэя, Сатурніна

ТВ-ЦЕНТР
7.05 "Дашуткины минутки" 7.10 М/ф "Матч-реванш" 7.30 "Сразись с чемпионом!" 7.50 "Мир вашему дому" 8.15 "В объективе - животные" 8.40 "Поздравлялка" 8.45 "Хорошие книжки для девочек и мальчишки" 8.50 "Мастер-класс" 9.05 "Шас спою" 9.25 "Не моргай!" 9.35 М/ф "Элвин и бурундуки" 10.00 "ЛЕССИ" 10.25 "Виртуальный мир" 10.55 Новости 11.15 "ЖЕНЯ, ЖЕНЧКА И "КАПОША" Лирическая трагикомедия 12.50 Телегра "Слободка" 13.00 "21 кабинет" 13.25 "Книжный мир" 13.40 М/ф для взрослых "Царь Горы" 14.05 "Такой разный..." Михаил Боярский 15.25 "Разговор по существу" 15.50

"ПОЛЛИ" 16.15 "Ах, анекдот, анекдот..." 16.55 Новости 17.05 "Оставьте с нами!" 17.15 "ТЕЛОХРАНИТЕЛЬ" Детектив 19.00 "День седьмой" 19.55 "КАЛИНА КРАСНАЯ" 21.55 "Мужской интерес" 22.25 Новости 22.30 "Поздний ужин" 22.45 "Постскриптум" 23.10 "Ночное рандеву" 23.50 "Базар" 0.20 "Интернет-кафе" 0.45 "НА ОСТРИЕ"

ЕВРОСПОРТ
9.30 Ралли 10.00, 12.30, 16.15 Лыжный кросс 11.00, 21.00 Горные лыжи 12.00 Бобслей 14.00, 15.30, 20.00 Прыжки с трамплина 15.00 Северные лыжи 17.00 Картинг 19.00 Бобслей 22.00 Теннис 0.00 Суперкросс 1.30 Бокс



БЕЛАРУСКАЯ СЛУЖБА РАДЫЁ СВАБОДА

Беларускі эфір без цензуры

Новыя хвалі і частоты (ад 25 кастрычніка 1998)

18:00 – 19:30	6000, 6170, 7155, 7295	49, 41
22:00 – 23:30	6010, 6025, 6170, 7155	49, 41
06:00 – 07:00	5995, 7275, 7295, 9750	49, 41, 31

Адначасова ўсе нашыя праграмы можна слухаць у ІНТЭРНЭЦЕ:

<http://www.rferl.org/bd/be/be-realaudio.html>

Паштковы адрас: 220005, Менск-5, п/с 111 • Vinohradska 1, 11000 Praha 1, Чэхія

ЗАСТАВАЙЦЕСЯ СА СВАБОДАЙ!

Футбол

Сяргей Новік (“Сморгонь”): – Мы – аматары з прафесійным стаўленнем да справы

– Калі ласка, ацаніце выступленне каманды не як яе трэнер, а з пункту гледжання раённага кіраўніцтва, як чалавек, адказны за развіццё спорту на Сморгоншчыне.

– Мы імкнуліся дзейнічаць па двух напрамках. Была задача: змагацца ў лізе, стварыць, скажам так, фінансавы пастаўнік, працаваць з мясцовымі хлопцамі, каб яны бачылі перспектыву ў сваіх трэнероўках. Зрух па юнацкіх пайшоў проста на вачах. Каманды ДЮСШ сталі лепш выступаць на абласных турнірах. Ажывілася работа дзіцячых трэнераў, што нам, кіраўнікам, вельмі прыемна. З’явілася зацікаўленасць. Людзі за гульні ў футбол пачалі атрымліваць грошы. З іншага боку, мы хацелі прыцягнуць гледачоў на трыбуны. Каб яны маглі маральна адпачыць, выпіць бутэльку піва, з’есці шашлык. Лічу, у другім крузе гэта удалося, мы заваявалі балельшчыка. Хаця, натуральна, трэба было выступаць крыву лепш.

– Як можна назваць футбол у Сморгоні: прафесійны, паупрафесійны ці аматарскі, для душы?

– Мяркую, усё ж аматарскі, бо выдаем гульцам не зарплату, а грошы на харчаванне. Але разам з тым імкнемся прафесійна ставіцца да справы. Гэта надзвычайнае здарэнне, калі хто-небудзь не прыходзіць на трэнероўку.

– Ваша дванаццатае месца ў гэтай групе, якая мацней па узроўні удзельнікаў за паралельную, адпавядае прыкладна дваццаці лепшых каманд лігі?

– Нездзе так. Я магу параўноўваць з іншымі калектывамі Гродзеншчыны, што знаходзяцца ў той групе. Мы гуляем на узроўні мастоўскага “Нёмана”, ваўкавыскай “Змены-01”, якія лічацца сярэднякамі. Хацелася б перайсці туды, але ж даўдзешца далей ездзіць – на Гомельшчыну, Брэстчыну. Пакуль і не вызначыліся, што рабіць.

– Цяперашняя сморгонская каманда – самая моцная за гісторыю?

– Я лічу, у цэлым, у арганізацыі гульні мацнейшая, але не ў нападзенні. Быў

час, калі там выдатна дзейнічалі маладыя Дзмітрый Максіменка, Валерый Шашоў, цяпер нябожчык Уладзімір Карплюкоў. А наогул, цяжка параўноўваць, бо сам футбол змяніўся. На змену тэхнічнаму прыйшоў больш сілавый. Неяк, памятаю, у адзін з сезонаў была розніца мячоў 67-61. Цяпер такое немагчыма.

– Як пракаменціруеце гэты чэмпіянат?

– Нялёгка было змагацца, асабліва, па судзействе. Шмат мінскіх каманд, шмат мінскіх суддзяў. Згадзіся, калі б, да прыкладу, у асноўным працавалі сморгонскія арбітры, мы мелі б лепшыя паказчыкі.

– Дарэчы, ёсць свае “людзі ў чорным”?

– Так, Генадзь Паўлючэнка адпрацаваў каля сямі матчаў у групе “Б”. Цяпер рыхтуем Рыгора Гакуця і Валерыя Шашова.

– Як вы дзялілі з Андрэем Майсейчанкам трэнерскія абавязкі?

– Напэўна, правільна будзе сказаць, што усё – адзінае цэлае. Праўда, я больш займаўся адміністрацыйнай работай і рыхтаваў хлопцаў у фізічным плане. Ён адказваў за тэхніку, тактыку, рабіў устаноўкі на гульні. Калі узніклі рознагалосці, дык спачатку паспрачаемся, а потым адзін дае указанні, а другі маучыць.

– Ці ацэніце каманду па лініях?

– У другім крузе вельмі добра выглядаў галкіпер Андрэй Канапелька. Абара аказалася самай нестабільнай лініяй. Бо хлопцы адгуляюць моцна, а, бывала, з-за іх памылак мы прайгравалі. Адзначыць можна Сяргея Васілеўскага, грамадзянства пачаў дзейнічаць Вадзім Макей, а вось наш капітан Андрэй Юркевіч, які мае вопыт выступленняў за мінскае “Тарпеда”, знізіў патрабаванні да сябе, з цяжкасцю праходзіў у асноўны склад. Трэба выдзельць самую моцную – сярэдняю лінію. Па першым крузе адзначу Алег Цярэшчанку, па другім – Сяргея Якубіцкага. Вельмі дадаў у сваім майстэрстве Аляксей Шпілеўскі, які яшчэ ўвосень быў злётным навічком. Вырас і Сяргей Карабінскі. У нападзенні



Трэнер «Сморгоні» Сяргей Новік.

ФОТА СЯРГЕЯ КАПІЛОВА.

адназначна лепшы Віталь Відук. Калі жодзінцы давалі Уладзіслава Каурыгу, атрымліваўся добры тандэм форвардаў. Як “стары”, дапамог Дзмітрый Максіменка.

– Па заканчэнні мінулага сезона вы дзяліліся планами рэканструяваць стадыён, зрабіць запасное поле, утварыць сапраўдны, не на паперы, футбольны клуб. Як з іх вырашэннем?

– Рэканструкцыя пайшла ў тым плане, што хутка стадыён будзе змяшчаць не паўтары тысячы гледачоў, а дзве з паловай. Будаўніцтва другога поля пакуль заглухла, але, спадзяюся, гэта часова. Клуб мае сваё памяшканне, свой рахунак у банку. Прыдумалі арыгінальную эмблему, нашага сморгонскага мядзведзя (дзе ты, “Маладзечна”!? – аутар). У фінансавым плане ўсе абавязкі перад гульцамі выканалі. Ёсць спадзяванне, што на

будучы год з’явіцца новыя спонсары, палепшыцца матэрыяльнае становішча.

– Пляны на новы сезон?

– З першага снежня пачнецца чэмпіянат горада па міні-футболе, дзе, натуральна, будучы гуляць нашыя хлопцы. Пад заканчэнне года правядзем першы, нядоўгі збор. А з сярэдзіны студзеня пойдзе планамерная падрыхтоўка да чэмпіянату.

– Якія будзеце ставіць задачы?

– Спачатку трэба падвесці вынікі гэтага года. На адзінаццатае снежня ў 15-00 у спарткомплексе “Юнацтва” запланаваць афіцыйнае закрыццё сезона. Будучы прысутнічаць кіраўнікі раёна. Напэўна, яны і паставяць задачу. Наша жаданне – вядома, падняцца вышэй у табліцы. Карыстаючыся выпадкам, запрашаю на урачыстасці “Рэгіянальную газету”.

Сяргей ГАЙКОВІЧ.

У Маладзечне – рэгіянальная федэрацыя футбола

Семнаццатага лістапада прайшла ўстаноўчая канферэнцыя маладзечанскай раённай федэрацыі футбола. Адрозніжжэ пасля свайго ўтварэння рашэннем дэлегатаў яна аб’ядналася з гарадской, чья згода была атрымана, нагадаем, на мінулым тыдні. Намеснікам рэгіянальнага старшыні Альберта Дабранскага ад раёна стаў Яўген Катоўскі, настаўнік фізкультуры з Пранчэйкава. Чатыры прадстаўнікі раёна ўліліся ў прэзідыум, дзе пятнаццаць чалавек.

Сярод асноўных задач Альберта Дабранска ў інтэрв’ю “РГ” вызначыў наступныя: павелічэнне ролі федэрацыі – атрыманне статусу юрыдычнай асобы, увядзенне штатных адзінак выканаўчага сакратара і бухгалтара; прыход аа структуры, якая б рэальна ўздзейнічала на развіццё футбола ў рэгіёне, дапамагла б у стварэнні таго самага ланцужку каманд ДЮСШ – першынае вобласці – другая ліга – вышэйшая ліга.

Канчатковы вынік – гэта паспяховае выступленне галоўнай ка-

манды, “Маладзечна”. Жыццё навучыла, што на мінскім гарбе ў рай не заедзеш. Спачатку трэба зрабіць для сябе ўсё магчымае на месцы, а потым ужо звяртацца па самую неабходную дапамогу ў сталіцу. Тычыцца гэта ў першую чаргу кадры – як трэнераў, так і футбалістаў. Дарэчы, арганізаваная раённая ДЮСШ. Дзеці займаюцца футболам у Беразінскім і Чысці. У перспектыве аддзяленні адкрыюцца яшчэ ў некалькіх сярэдніх школах. Прыехаў працаваць у Чысць трэнер юнацкай зборнай краіны Генадзь Невяроўскі. Трэба прыцягнуць да футбола і матэрыяльныя рэсурсы. Як станоўчы прыклад – заяўка на першынае вобласці ад беразінскага “Металурга”, якога спансіруе Першы трубны завод “Рамас”. Мяркуецца ўжо ў будучым годзе чэмпіянат горада і раёна па вялікім футболе з раз’ездамі. Гэта значыць, што кожная каманда абавязкова мусіць мець сваю базу, прынамсі, стадыён.

Сяргей ГАЙКОВІЧ.

Баскетбол

Негасцінная Вілейка

ВІЛЕЙКА. Тут праходзілі занальныя абласныя турніры па баскетболе сярод мужчын і жанчын. Мацнейшымі аказаліся абедзве каманды гаспадароў. Цяпер іх чакае фінал у Барысаве 27-29 лістапада.

Мужчыны

1. Вілейка
2. Валожынскі р-н
3. Маладзечна
4. Маладзечанскі р-н
5. Вілейскі р-н
6. Мядзельскі р-н

Жанчыны

1. Вілейка
2. Маладзечна
3. Валожынскі р-н
4. Вілейскі р-н

Сярод лепшых гульцоў можна назваць вілейчан Віталія Маліноўскага, Сяргея Місюля і Наталлю Шупляк, маладзечанцаў Сяргея Грачаніка і Людмілу Цыбульскую.

Сяргей ГАЙКОВІЧ.

Спартакіяда

Права на ўдзел госці маюць

ВІЛЕЙКА. Тут спарборнічалі цэнтры фізкультурна-аздраўленчай работы па месцы жыхарства – занальны абласны турнір па валейболе (мужчыны і жанчыны), міні-футбол.

Удзельнічаць, па палажэнні, маглі толькі спартсмены ад 18 да 30 год. Сабралася пяць каманд. З Вілейкі і Вілейскага раёна, Маладзечна і Маладзечанскага раёна, Крупак. Толькі пераможцы атрымлівалі права на ўдзел у фінальных спарборніцтвах, якія прыме Слуцк.

Гаспадары выступілі дастойна. Прадстаўнікі раёна сталі мацнейшымі ў міні-футболе, а жанчыны горада ў валейболе. Сярод мужчын тут выйгралі крупчане.

На жаль, далейшых поспехаў не паследавала. Трое з шасці валейбалістаў па сваіх сямейных праблемах не прыйшлі да ад’езду каманды. Міні-футбалісты ж сталі апошнімі, чацвёртымі, саступіўшы дзяржынцам, гаспадарам-случанам і прадстаўнікам Лагойшчыны.

Сяргей ГАЙКОВІЧ.

ГАРАСКОП 23 – 29 ЛІСТАПАДА

АВЕН (21.03-20.04)

Добрыя дні 28, 29, важны – 23. Вынік залежыць заўсёды ад таго, аддадзенай справе.

ЦЯПЕЦ (21.04-21.05)

Уладкоўвай асабістае жыццё. Больш творчасці ва ўсім.

БІЗНЕС (22.05-21.06)

Сувязі з кіраўніцтвам, вядомымі людзьмі прыносяць карысць.

РАК (22.06-23.07)

Кепскія дні 23-25, важны – 29. Па магчымасці адмяні паездку.

ЛЕЎ (24.07-23.08)

Кепскія дні 24-27, важны – 28. У цяжкую хвіліну звярніся па дапамогу да сяброў.

ДЗЕВА (24.08-23.09)

Кепскія дні 26-28. У канцы тыдня адпачні, як захочаш.

ШАЛІ (24.09-23.10)

Важны дзень – 28. Паляпшэнне матэрыяльнага становішча.

СКАРПІЕН (24.10-22.11)

Важны дзень – 25. Цябе чакаюць прафесійныя і іншыя поспехі.

СТРАЛЕЦ (23.11-21.12)

Важны дзень – 24. Пазбягай кантактаў са сваім начальствам.

КАЗЯРОГ (22.12-20.01)

Добрыя дні 23, 24. Правястрыманасць, цяпленне.

ВАДАЛЕЙ (21.01-19.02)

Добрыя дні 24-26. Магчымыя прыемныя нечаканасці.

РЫБЫ (20.02-20.03)

Добрыя дні 26-28. Любыя падарожжы скончацца поспехам.

СПРАВЫ ГРАШОВЫЯ

12 лістапада 1998 г.

1. Курсы валют НБРБ:
 Долар 71000
 Марка 42456,50
 Літ 17747,78
 Рас. рубель 4200
 Злоты 20543,98
 ЭКЮ 83539,24

2. "Вулічныя" курсы
 куплі-продажу долараў:
 185000 — 200000

Тахограф
 СІСІАЛІНІ ДІЛЕР МІНСКАГО АВТАЗАВОДА

Все запчасті к автомобилям

МАЗ КАМАЗ

со склада в Молодечно

Атакуе:
 ✓ Газовые и жидкостные отопители
 "Труматик-Е" (Германия),
 "Арди" (Голландия).

✓ Обслуживание тахографов
 "Veeder-Root" (Англия).

Тел. (8-01773) 5-37-73
 ул. Металлистов, 3а
 Тоговая база АО "Молодечноторг"
 Ліц. №6599 выд. Мінгосспланом
 от 21.05.98 до 21.05.03

"ТЛ" 29-20-13, 29-20-14
 (0172) 29-23-21, 29-23-22
 ПРОИЗВОДСТВЕННЫЙ ОТДЕЛ
 Тел. в Молодечно 75641

• сетка Рабица
 • проволока В-1
 • гвозди
 • проволока колючая
 • цепи гнутые
 • сетка кладочная

Рэкламныя ШЫЛЬДЫ
 Дызайн інтэр'ера
 Карціны
 Якасць гарантуем
 Безнаўны разлік

Б.Хмяльніцкага, 6, падвал
 Тэл. (01773) 71294

"Камп'ютэр-Сервіс"
 (01773) 30030
 Ліц. 109, МП РБ ад 7.08.97

МДП СТА "Маладзечна-сервіс"
 — Аўташыны для грузавых, легкавых аўтамабіляў, трактароў, с/г машын
 — АКУМУЛЯТАРЫ ў асартыменце (ад 6 ст 55 да 6 ст 190)
 Для кіраўнікоў калгасаў:
 магчымы бартэр на свініну, ялавічыну жывой вагой.
 — кузаўны, слясарны РАМОНТ аўтамабіляў, афарбоўка, развал-сыходжанне, падбор фарбы
 — МЫЦЦЕ аўтамабіляў поўнае
 Ёсць у продажы:
 — п/прычэп-пляцоўка ОДАЗ 9958-12
 Маладзечна, вул. Віленская, 40.
 Тэлефон 71204, факс 71819.

МХП керамічных вырабаў:
 г.п.Радашковічы: Маладзечанскі раён Мінскай вобл.
 (01773) тэл./факс 94141- прыёмная, 95877- дырэктар.
 95499- аддзел збыту

ПРАДАЕ
 ЦЭГЛУ керамічную эфектыўную, паўтарачная М-100 - 3400 тыс. руб. за 1 тыс. шт. ум., М-125- 3820 тыс. руб. за 1 тыс. шт. ум., некандыцыйная (недапал)- 1650 тыс. руб. за 1 тыс. шт. ум.
МЕТАЛАКАНСТРУКЦЫІ (калоны, фермы...) і сцянавыя панелі- цана па дамоўленасці
КАБЕЛІ КПСВГ 24х2,5, АКПСВГ 27х2,5, ААШВУ 3х150 (10 кв), ААШВУ 3х150 (1 кв)

Спецадзенне, рабочы абутак.
 Т. у Маладзечне 52963.

МЫЛА (ОПТ), ЭЛЕКТРААБСТААЯВАННЕ, САНТЭХНІКА, ЖАЛЮЗІ, СПЕЦАДЗЕННЕ. Тэл. у Маладзечне 41717, 53623.

ПРАДАМ ТАСОЛ
 Т. у Маладзечне 70521 (да 17-00).

ТЭЛЕФОНЫ
 аўта-вызначэнне нумару
 52391: Маладзечна

КАДЗІРАВАННЕ па метадзе Даўжэнікі: алкаголь. Масаж лячэбны. Маладзечна, вул. Хмяльніцкага, 10, блок 23, з 12 да 15. Папярэдні запис на тэлефоне - 37275, 74834. Ліц. 171 з 28.04.94 да 28.04.99, выд. 8.10.94 Маладзечанскім ГВК.

ДВП, ДСП ФАНЕРА
 Ложкі двух'ярусныя Магчыма дастаўка
 Т. (01773) 7-13-88

Палітэхнікуму патрабуецца **САНТЭХНІК**
 Тэлефон 60582, 64366.

Друкарскі салон: ксеракопія, бланкі, папера
ПРАДАЕМ паркет, чараніцу, CD-дыскі, камп'ютэры, камплектуючыя, камп'ютэрныя сталы.
 Гасцініца "Маладзечна", оф. 900, тэл. (01773) 71107.

ЦЭМЕНТ
 Тэл./факс у Маладзечне 53745.

Прадаём
 ♦Мукужытнюю
 ♦Бульбу абсмажаную (чыпсы)
 ♦Кандытарскія вырабы
 Танна Танна Танна Танна
 Т. у Маладзечне 63924

РОЗНАЕ

ПРАДАМ

• Цэмент. Тэл./факс у Маладзечне 53745.
 • ТЦ Гарызонт 655-4, новы, гарантыяны. Т. у Маладзечне 39460.
 • **ЭФЕКТЫЎНЫ СРОДАК АД ТАРАКАНАЎ І МУРАШОЎ, МЫШЭЙ І ПАЦУКОЎ. МАЛАДЗЕЧАНСКІ КІРМАШ, 13 РАД. 47 МЕСЦА.**
 • Мяккую мэблю, кухні, гарантыя якасці. Т. у Маладзечне 77970.
 • Цэглу сіпкатную, з дастаўкай. Т. у Маладзечне 39407, 35595.
 • Руберойд РКП-350, чараніцу цэментна-пясчаную. Тэрмінова. Т. у Маладзечне 65542.
 • Станок фарматна-адразны ББ-28. Т. у Мінску 658562 (дам.), 853457 (раб.), Саша.
 • Піяніна "Беларусь". Т. у Маладзечне 75595 (пасля 18-00).
 • Шафу-купэ з раскоўнымі дзвярыма і люстэркамі. Т. у Маладзечне 67575, 32643.
 • Секцыю "Струмок". Т. у Маладзечне 52564 (пасля 19-00).
 • Тэлевізар каларовы Sharp CV-14RU (37 см); Гарызонт 54-655ТИ, усё новае, з гарантыяй. Т. у Маладзечне 39311, 36056.
 • Каларовы тэлевізар, б/у. Т. у Маладзечне 60036.
 • Масляны абгравальнік б/у, дзіцячую імартную прагуляную каласку. Т. у Вілейцы 52888.
 • Шчэнят німецкай аўчаркі. Т. у Вілейцы 57439.
 • Халадзільнік М-162. Т. у Вілейцы 57249 (уечары).
 • Халадзільнік КМД-256-0, новы, з гарантыяй. Т. у Вілейцы 58436 (уечары).
 • КТ Daewoo, 51 см., 220 ум. адз. Т. у Маладзечне 50484.
 • Зварачны апарат-универсал. Т. у Маладзечне 68122 (пасля 18-00).
 • Дзіцячы ложка б/у. Т. у Маладзечне 52485.
 • Гандлёвую палатку б/у. Т. у Маладзечне 77010.
 • Дошку падполгі сухую шпунтаваную даўж. 3 м. і больш: 68х25 мм-1 куб. м., 100х20 мм-0,5 куб. м. Т. у Маладзечне 32758.
 • Тэлевізар каларовы ў добрым стане, даве магнітопы (патрэбны невялікі рамонт). Т. у Маладзечне 71078.
 • Мікрахвалевую печ "Лена" новую, танна. Т. у Маладзечне 32758.
 • Вокны б/у, нядарага. Т. у Маладзечне 75651.

Магазін "Тавары для дому" рэалізуе:
ТАСОЛ, ПАКОСТ (олифу), **ФАРБУ ПФ, ЛІНОЛЕУМ.**
 Т. у Маладзечне 64864, 54641.

ПЧАТКІ ШТАМГЫ ПРАВРОЎКА
 Тэрмін выканання ад 4 да 8 гадзін
МП "ВІЗІТ"
 г.Маладзечна, вул. Буяніцкага, 63
 тэл. у Маладзечне 54402
 Ліц. №18 ад 20.05.98 да 20.05.2003

КУПОН
 47
 для бясплатнай аб'явы

Бесплатна змяшчаюцца аб'явы толькі ў рубрыкі "Знаёмствы", "Рознае" (не-камерцыйнага зместу) і віншаванкі аб'явам да 15 слоў, напісаных друкаванымі літарамі. Анімічныя купоны не разглядаюцца.

Прозвішча, імя, адрас (не для друку):

Маладзечна, Вілейка, Сморгонь, Ашмяны, Валожын, Мядзел, Астравец, Мінск

рэгіянальная газета

ТОЕ, ШТО НАС ЯДНАЕ

Падпішыся!

Падпісная цана на месяц 20 тысяч.

• Кацёл ацяпляльны чыгунны, трубы каналізацыйныя d 100. Т. у Маладзечне 64485.
 • Дзверы уваходныя 2,10х0,80 за 10 ум. адз. Т. у Маладзечне 75651.
 • Скрыпку 2/4, гармонь "Маладзечна", усё б/у, у добрым стане. Т. у Маладзечне 67546.
 • Вуду новую "Каскад" у чале з катушкай. Т. у Маладзечне 73822.
 • Ложак паўтарачны, кохонны бэфет, тэлевізар ч/б "Садко", усё б/у, у добрым стане. Т. у Маладзечне 67546.
 • Прапную машыну-аўтамат Індэзіт, воданагравальнік, масляны абгравальнік, новыя, танна. Гарантыя 3 гады. Т. у Маладзечне 30633.
 • Маразільнік Атлант новы, ва ўпакоўцы; халадзільнік Мінск 15М, б/у, у добрым стане. Т. у Маладзечне 69862, 61706.
 • Кухню. Т. у Маладзечне 22388 (з 18-00 да 21-00).
 • Швейную машынку з Германіі, б/у. Т. у Маладзечне 67443.
 • Новы зварачны паўаўтамат. Т. у Маладзечне 50224.
 • Электраводанагравальнік (100 л.); пішучую машынку механічную Ліствіца. Т. у Маладзечне 68474 (пасля 18-00).
 • Тэлевізар Самсунг-72D па дыяганалі, гарантыя, 630 ум. адз. торг. Т. у Маладзечне 73968.
 • Пыласос, кухонны камбайн, электрачайнік. Усё новае, нядарага, гарантыя 1 год. Т. у Маладзечне 74516.
 • 2-спальны ложка (дрэва), спальню Валожка, 2 гады, выдатны стан. Т. у Маладзечне 68043.
 • Такарны станок па дрэве. Т. у Маладзечне 20309.
 • Цельную цялушку. Т. у Вілейцы 56239.
 • Рэалізуем помнікі з граніту і мармуру. Купім дошку неабразную 25 з сухастою. Т. у Маладзечне 53444.
 • Апытныя прыцэлы з падветкай ПОСТ 6х24. Т. у Маладзечне 36958.
 • Тытан для награвання вады пад дрывы. Т. у Маладзечне 20309.

КУПЛЮ

• **СКРЫПКУ, 4/4. Т. У ВІЛЕЙЦЫ 57565 (УВЕЧАРЫ І ПА ВЫХАДНЫХ).**
 • Рабочае адзенне, абутак (гумовы, кірзавы), халаты. Т. у Маладзечне 66066, 68884.
 • Станкі д/а б/у ФСШ-1, ШЛД, СФК-1 (можна як лом). Т. у Мінску 658562 (дам.), 853457 (раб.), Саша.
 • Нерабочы каларовы кінескоп або тэлевізар. Т. у Маладзечне 69767.
 • Каларовы тэлевізар б/у, можна на неробчы. Т. у Маладзечне 74749.
 • Медагонку. Т. у Маладзечне 67696.
 • Мэблю б/у, нядарага. Т. у Маладзечне 75651.
 • Складаны веласіпед б/у, у добрым стане. Т. у Маладзечне 50817.
 • Патэфон. Т. у Маладзечне 67651.

ІНШАЕ

• Стоп! Цікавая работа! Т. у Маладзечне 69530.
 • Вазьму тавар на рэалізацыю. Т. у Маладзечне 52485.

ЗНАЁМСТВЫ

Шукаю жанчыну да 63 год, 165 см., якая мае кватэру ў Маладзечне, для шлюбу. 220121, Мінск, а/с 156.

Стройная разведзеная жанчына, жылём забяспечаная, 45/160/60, жадае пазнаёміцца з інтэлігентным чалавекам для стварэння сям'і. Маладзечна-6, да з/п 42 №5151779.

Дзяўчына, інвалід III гр., 35/165/59, в/а, без ш/зв., пазнаёміцца з разумным мужчынам, можна інвалідам, для стварэння сям'і. Абавязкова напішыце Вашы прозвішча і адрас. 222310, Маладзечна-6, да з/п №641398 (Валынціне).

ВІНШАВАНКІ

Ноне Аляксандраўне Жураўлёвай. Мілая наша! Прымі нашу любоў і падзяку за дабрыню і ласку. Здраўя, дабрабыту. **Вадзім, Аксана, муж.**

Яўгенію Арыямкову з Днём нараджэння! Жадаем здароўя, шчасця, дабрабыту. Муж, дзеці. Шурыка Гардзея віншаваннем з надыходзячым Днём нараджэння. Жадаем здароўя, сямейнага шчасця і дабрабыту, поспехаў у рабоце, удачы ва ўсім. **Алег, Ларыса і Насцюша.**

Віншаваннем з Днём нараджэння маці, Людмілу Мікалаеўну Станкевіч. Жадаем здароўя, шчасця, сямейнага дабрабыту. **Дзеці.**

Наташу і Танечку Іванчыкаў з Днём нараджэння. Здраўя, шчасця, дабрабыту, кахання, радасці і аптымізму. **Родныя.**

Дарагі Сяргей! Віншаваннем з Днём твайго нараджэння! Жадаем табе вялікага шчасця, моцнага здароўя, поспехаў у працы. Твая сям'я: **мама, тата, дачка і жонка Драгуны.**

Дарагая Святлана Пракаповіч! Віншаваннем з Днём нараджэння! *Желаю жыць пражыць болюшую, без озоренья, не впускую. Чтoб была радості полно, От счастья- кругом голова. Ну, и желаю, как всегда, Любви, здоровья и добра.* **Рэгіна.**

Віншаваннем з Днём нараджэння Галіну Мікалаеўну Барыску! Жадаем шчасця, здароўя, узаема-нага чыстага кахання, сямейнага дабрабыту. **Нэла, Толя, дзеці.**

Віншаваннем з Днём нараджэння Раісу Ігараўну Мацюшэўскую! Жадаем здароўя, сямейнага дабрабыту. **Сям'я Лазарэвічаў, Каралёў, Давідовічаў.**

Ірачка! Віншаваннем з Днём нараджэння. Жадаю шчасця, дабрыні, здароўя, поспехаў і ўсяго таго, што можна толькі пажадаць. **Іна.**

Добры дзень, паважаная рэдакцыя. Мы вельмі ўдзячныя Вам за рубрыку "Віншаванкі", калі можна блізкага чалавека павіншаваць, зрабіць яму прыемна. Віншаваннем мы сваіх родных сясцёр. А нас у сям'і пяцёра. Бачыцца часта ўсім нам не выпадае. Таму віншаванчак можна зрабіць ім радасць. Дзякуй Вам за вашу работу. З павагай, **Эла Галубовіч.**

Дарагая Галіна Эдуардаўна Мяслюк! Сёння Дзень нараджэння твой! Дай Бог добрага здароўя. Няхай у вашым доме будзе толькі спакой, сарэты шчасцем, радасцю, любоўю! **Родныя.**

Віншаваннем Яніну Эдуардаўну Ганчарык з Днём нараджэння! Жадаем здароўя, шчасця, усяго самага найлепшага! **Сям'я Галубовічаў.**

Маладзечна, Вілейка, Сморгонь, Ашмяны, Валожын, Мядзел, Астравец, Мінск

20-26 лістапада 1998 года

НАДВОР'Е У ВЫХАДНЫЯ

22.11 23.11

МІНСК

-9°C -8°C -18°C -8°C

ВІЛЬНЯ

-9°C -1°C -16°C -9°C

ТРАНСПАРТ

ПРАДАМ

● Масквіч-408, 72 г. в., кузаў М-412, на хаду, можна на з/часткі; піяніна Беларусь (новае). Т. у Маладзечне 62400, 71022.

● Прычэп Зубраня. Т. у Маладзечне 51129 (дам.), 53784 (раб.).

● Тэрмінова ВАЗ-21011, 1100 ум. адз., 82 г. в., торг магчымы. Т. у Маладзечне 98061.

● Кузаў 123 Мерседэс 240 з дакументамі 1980 г.; Форд-Эскорт, 1,1 л, 81 г. в.; Опель-Аскона, 1,6 л, 83 г. в., на хаду на з/ч; рызін, 6/у, R13, 14, 15. Т. у Маладзечне 50681, 69262 (пасля 19-00 або да 9-00).

● Опель-Кадэт-Караван, 1,6Д, 86 г. в., белы, 5-дзверны, добры стан. Т. у Вілейцы 56955.

● ВАЗ 2103, 81 г. в., 1600 куб. см аб'ём, у добрым стане, 1500 ум. адз. Т. у Вілейцы 56584 (пасля 18-00).

● А/м VW Пасат, 86-87 г. в., дызель, спяная вішня, 2800 ум. адз. Т. у Вілейцы 54321.

● А/м Опель-Кадэт-Караван, 91 г. в., дызель. Т. у Вілейцы 53865.

● ЗАЗ-968 М, 89 г. в., 40 к. с., 60 тыс. км, добры стан, 335 ум. адз., торг. Т. у Маладзечне 79310.

● ВАЗ 2101, тэрмінова, 76 г. в., адзін гаспадар, безаварыйны, патрэбны рамонт кузава, цана па дамоўленасці. Т. у Маладзечне 34549.

● ВАЗ 21063, 86/87 г. в., у добрым стане, адзін гаспадар, 2100 ум. адз. Т. у Маладзечне 42992 (пасля 18-00).

● А/м Джэта, 1988 г. в., 3450 ум. адз. Т. у Маладзечне 77955.

● Опель Кадэт Седан, 1,6Д, 86-87 г. в., у добрым стане. Т. у Маладзечне 34097.

● Масквіч 412, 86 г. в. + запчасткі, рухавік і г. д., 900 ум. адз., торг. Т. у Маладзечне 75401.

● Гольф-2, 84 г. в., 1,6, бензін, 3-дзверны, металік, люк, фаркоп, магнітола, растаможаны, 1950 ум. адз., торг. Т. у Маладзечне 32466.

● А/м Аўдзі 100, 86 г. в. за 1900 ум. адз., фольксваген-Пасат, 86 г. в. за 1500 ум. адз., ВАЗ 2106 за 980 ум. адз. Т. у Маладзечне 67575, 32643.

● Форд-Скорпіё, 85 г. в., растаможаны, 2150 ум. адз. Т. у Маладзечне 67651.

● Запчасткі да Мерседэс 300Д. Т. у Маладзечне 54970.

● ВАЗ 21011, 75 г. в., вішня, 600 ум. адз.; запчасткі да а/м. Т. у Астравцы 22880.

● А/м ВАЗ 2105, 85 г. в. Т. у Маладзечне 50879.

● ОПЕЛЬ АСКОНА, 88 г. в., 1,8 л., КАРБЮРАТАР, цёмная вішня. Усе навароты, выдатны стан, нядорага. Т. у Маладзечне 90418 (раб.), 99338 (дам.).

● А/м Опель Аскона, 700 ум. адз. Т. у Вілейцы 56957.

● Масквіч 2141-38, 94 г. в. Т. у Вілейцы 56071.

● ГАЗ-24, 84 г. в., белы, нерастаможаны, 1000 ум. адз., торг. Т. у Вілейцы 56105 (пасля мелодыі 0).

● Мазду-323, тэрмінова, 88 г. в., 1800 ум. адз. Т. у Вілейцы 54979.

● Аўдзі-100, 87 г. в., 1,8 л., карбюратор. Т. у Вілейцы 59017.

● Масквіч-412, 82 г. в., негнілы, на хаду, на з/ч, цана 220 ум. адз. Т. у Вілейцы 53789 (Віктар).

● А/м ВАЗ 2102, 85 г. в., у добрым стане, з Германіі, 1800 ум. адз., магчымы торг. Т. у Вілейцы 58014.

● Мерседэс 200Д, 87 г. в., без прабега па СНД, кузаў 124. Т. у Вілейцы 53440.

● Пежо 405, 89 г. в., 1,9, дызель. Т. у Вілейцы 59017.

● Новы прычэп Зубраня. Т. у Вілейцы 58436 (пасля 18-00).

● А/м Опель-Рэкорд, 83 г. в., у выдатным стане, цана па дамоўленасці. Т. у Вілейцы 56137.

● Аўдзі-100, 85 г. в., дызель, сіні металік, або мяншая а/м, магчымы іншы варыянты. Т. у Вілейцы 45204.

● ВАЗ 2105, тэрмінова, 82 г. в., 1250 ум. адз. Т. у Маладзечне 65103.

● ВАЗ 2105, нядорага. Т. у Маладзечне 65277.

● Рэно-21ТД па з/ч. Т. у Маладзечне 73704.

● А/м Масквіч-412 на хаду, можна на з/ч. Нядорага. Т. у Маладзечне 68122 (пасля 18-00).

● ФОРД-СИЕРА-СЕДАН, 88 г. в., у добрым стане, растаможаны. Т. у Маладзечне 65052.

● Мазду 626, 2 л., дызель, 85 г. в., хэтчбек, 2100 ум. адз., або мяншая на дом у горадзе з даплатай. Т. у Маладзечне 50484.

● Мерседэс-230Е, 80-81 г. в., або мяншая на гараж па вул. Міра. Т. у Маладзечне 64788.

● Мерседэс 200Д, 123 кузаў, 82 г. в., ц/з, люк, г/у руля, старэа, у выдатным стане, 2800 ум. адз. Торг. Т. у Маладзечне 33880.

● Опель-Кадэт, 84 г. в., 1,3 л., бензін, 1100 ум. адз. Т. у Маладзечне 51412.

● А/м ВАЗ 21011, 78 г. в., у добрым стане, спялая вішня. Т. у Мядзелі 47893.

● VW-транспарцёр, турба-дызель. Т. у Маладзечне 74108.

● МЕРСЕДЭС-190Д, 84 г. в., V 2.0, месяц з Германіі. Т. у Маладзечне 20239.

● ВАЗ 2101, 77 г. в., з Германіі; спартыўны куток. Т. у Маладзечне 32756.

● ФВ Гольф II, 84 г. в., 1,65, растаможаны, 3-дзверны, 1750 ум. адз. Т. у Маладзечне 70972.

● Гараж у ГК №12; KT SONY Trinitron, 72 см., 6/у; р/тэлефон SONYO 6/у, 3 км. Т. у Маладзечне 52963, 67017.

● Мерседэс 260Е, кузаў 124, белы, 87 г. в., кандыціанер, шклопад'ёмнікі, сігналізацыя, КПП-аўтамат, новая рызіна, АБС, 8500 ум. адз. Т. у Маладзечне 77558 (дам., пасля 18-00), 53847 (раб.).

● Опель-Рэкорд на з/ч. Т. у Маладзечне 31051.

● А/м ВАЗ 2101, тэрмінова. Т. у Маладзечне 66433.

● ВАЗ 2106, 80 г. в., зялёны, у добрым стане. Цана па дамоўленасці. Т. у Маладзечне 50225.

● Аўдзі-80, 97 г. в.; Аўдзі-90, 86 г. в. Т. у Маладзечне 62254.

● Опель-Кадэт, 90 г. в., 1,8і, растаможаны. Т. у Маладзечне 67270.

● М-2140, 85 г. в., магнітола, прычапное, багажнік, нядорага. Т. у Маладзечне 51015.

● Аўдзі-80, 88 г. в., V1.8, сігналізацыя, ц/замок, люк, магнітола, цёмна-сіні "дыппамат", "бочка". Цана па дамоўленасці. Т. у Мядзелі 49625.

● Фольксваген-Гольф, 87 г. в., 1,6 дызель, 3-дзверны, 1700 ум. адз.; Опель-Кадэт, 88 г. в., 1,6Д, 5-дзверны, 1600 ум. адз. Т. у Маладзечне 35160.

● Опель-Кадэт, 83 г. в., 100% растаможаны, падамоўленасці. Т. у Сморгоні 92745 (увечары).

● ФВ-Джэта, 82 г. в., 1,65, 4-дзверны, 100% растаможаны, нядорага. Т. у Сморгоні 52057.

● Самазвал ЗІЛ-130, 87 г. в., бензін, па дамоўленасці. Т. у Сморгоні 92745 (увечары).

● Аўдзі-100, 84 г. в., растаможаны, у добрым стане. Т. у Сморгоні 33035.

● З/часткі да а/м ФВ-Пасат, 85-87 г. Т. у Сморгоні 52309.

● А/м ІЖ Комбі 21251, 89 г. в., узмоцненыя заднія рэсоры, адзін гаспадар, добры стан, 1350 ум. адз. Т. у Сморгоні 51159.

● ВАЗ 21013, 78 г. в., 1300 куб. см, магчыма на з/ч, нядорага. Т. у Мядзелі 43610 (раб.), 43330 (раб.).

● ФВ-Пасат, 86 г. в., V1.6Д, універсал, магнітола, узмоцненая задняя падвеска, фаркоп, 2500 ум. адз. Т. у Маладзечне 70738.

● А/м Аўдзі-100, 87 г. в.; ВАЗ 21061, 91 г. в.; капот да а/м Гольф-II, нядорага; тэлевізар Філіпс, 54 см. Магчымы безаварыйны разлік. Т. у Маладзечне 71929.

● ФВ-Джэта, 88-89, металік, ц/замок, выдатны стан, растаможаны. Т. у Маладзечне 37094.

● Опель-Аскона, 1,6, бензін, 87 г. в., нядорага. Т. у Маладзечне 76462.

● ФВ-Джэта-2, 84 г. в., 1,6л., бензін, аварыйная. Т. у Маладзечне 50687.

● Мерседэс 207Д, грузавы, 1,8т, дызель, 2,4, 86 г. в., выдатны стан, 5300 ум. адз., растаможаны; ВАЗ 2109, 91 г. в., 4-КПП, растаможаны, 3000 ум. адз. Т. у Маладзечне 54830, 33638.

● Опель-Рэкорд-Караван, 86 г. в., 1,8, бензін, 5-КПП, ц/замок, літыя дыскі, люк, магнітола, супрацьугоннае ўстаўства, фаркоп, электралюстра, 2200, торг. Т. у Вілейцы 54426.

● Форд-Сіера, 89 г. в., 2,0 л., бензін, седан, растаможаны. Т. у Маладзечне 32122.

● ЛуАЗ 969М, 93 г. в., бежавы, прабег 22 тыс. км, дах пластмасавы, 800 ум. адз. Т. (8297)43690.

● ФВ-Поло, 78 г. в. капрамонт рухавіка 97 г., капрамонт кузава і афарбоўка 98 г., добры стан, 1050 ум. адз. Торг. Т. у Вілейцы 56896.

● Мерседэс 200Д, 89 г. в., 160 прабег, новая рызіна, акумультар, 2800 ум. адз., магчымы абмен. Т. у Вілейцы 58086.

● Форд-Сіера Універсал, 84 г. в., 1,6, бензін. Т. у Вілейцы 58855.

● ВАЗ 2102, 73 г. в., добры стан, тэрмінова, нядорага. Т. у Маладзечне 34854.

● Фіят-Уно, 86 г. в., дызель, 4-дзверны, 5-КПП, V1300. Т. у Вілейцы 54473, 58028.

● ЗАЗ 968М, 88 г. в., 40 к. с., новая рызіна, АКБ, ТА 2000, выдатны стан. Т. у Вілейцы 53476.

● ВАЗ 2101, 78 г. в.; ФВ-Гольф-2, 86 г. в., дызель. Т. у Вілейцы 62247.

● Магазін "Аўтазапчасткі" (Вілейка, Дабравольскага, 6) рэалізуе па безаварыйным і наяўным разліках аўтазапчасткі, мотаблокі, прычэпы да л/а, электроды выт. Расій, падшыпнікі да аўтатранспарта, станкоў і сельгасмашын. Прымаюцца заяўкі на вогнетушэцелі ПО-1, ОП-1, ОП-2, ОП-10 і зварачны дрот. У магазіне адкрыты камісійны аддзел. Т. у Вілейцы 55722.

● А/м Міцубісі, 83 г. в., тэрмінова, 1100 ум. адз. Т. у Маладзечне 36624.

● Форд-Эскорт 1985 г.в., 1,3 л, бензін. Т. у Маладзечне 65989.

● ВАЗ-2108 1994 г.в., 2500 ум.адз. Т. у Маладзечне 67651.

● БМВ 525і, 1985 г.в., усе навароты, у добрым стане, 2600 ум.адз., торг. Т. у Маладзечне 36958.

КУПЛЮ

● Панэль прыборную да VW-Passat, 82 г. в. Т. у Маладзечне 69838.

● Кузаў ФВ-Джэта-2. Т. у Маладзечне 50687.

МЯНЯЮ

● Арганізацыя мяняе а/м ВАЗ 21215 Ніва, 95 г. в. на а/м з кузавам тыпу Седан, не старэй за 6 год. Т. у Маладзечне 71202.

● А/м Форд-Эскорт, 83 г. в., 5-дзверны, 1,3 л., на любы дызельны а/м або прадам. Т. у Маладзечне 60476.

ПАСЛУГІ

● Вазьму ў Літву за аўтамабілі. Т. у Маладзечне 71808 (з 16-00 да 22-00).

● У Польшчу за а/м. Шырокі выбар, нізкія цэны. Дапамога ў выбары. Т. у Маладзечне 50681 (да 10-00, пасля 20-00, Коля).

● Прыганю пад заказ добры а/м. Завязу ў Польшчу за а/м. Т. у Маладзечне 74570 (Саша).

ІНШАЕ

● Вадзіцель з легкавым аўтамабілем шукае работу. Т. у Маладзечне 53038.

НЕРУХОМОСЦЬ

ПРАДАМ

Прадаецца 2-павярховы цагляны жылы дом з гаспабудовамі ўв. Краснае Маладзечанскага раёна. Т. у Маладзечне 75086.

● ЗРУБ, 6х8, ЦАНА ДАГАВОРНАЯ. Т. у ВІЛЕЙЦЫ 57959 (ПАСЛЯ 17-00).

● 2-пав. дачу ў Вілейскім раёне. Т. у Вілейцы 53910.

● 2-пак. кватэру; а/м Опель-Аскона, 87 г. в., 1,6Д. Т. у Вілейцы 58621.

● АДНАПАКАЁВУ кватэру з частковымі выгодамі. Т. у Маладзечне 33844.

● Катэдж у 3 узроўнях, усё цэнтралізаванае, ніжэй за сабекошт. Т. у Маладзечне 35837.

● 2-пакаёвую кватэру ў р-не В. Сяпа або мяншая на 1-пак. з даплатай. Т. у Маладзечне 75538.

● Дом у Вілейцы, участак 17 сот. Т. у Вілейцы 52888.

● Дом, участак 0,38 га. Т. у Вілейцы 56813.

● 2-пакаёвую кватэру за 9000 ум. адз. у Маладзечне. Т. у Маладзечне 35023.

● 2-пакаёвую кватэру ў Маладзечне і 3-пакаёвую ў Вілейцы. Т. у Маладзечне 70470.

● Дом 8х11, нядорага. Гараж, хлэў, участак 0,13 га, Вілейка (Снежэжыца). Зруб абразны 4х4 +2 м веранда (кроквы, бэлькі). Т. у Вілейцы 44683 (пасля 18-00).

● 1- 2- 3-пакаёвыя кватэры, нядорага. Т. у Маладзечне 76141, 35087.

● 4-пакаёвую кватэру на 3 пав., у р-не ЗПМ. Т. у Маладзечне 32756.

● 3-пакаёвую кватэру ў Крывічах Мядзельскага раёна, жылая плошча 40 кв. м. Т. у Мядзелі (01797) 43272.

● Дом у в. Маркава, гаспабудовы, сад, зямля. Т. у Маладзечне 68965 (пасля 18-00).

● 2-пакаёвую кватэру ў Вілейцы. Т. у Вілейцы 57892.

● Жылы цагляны дом па вул. Кірава, 74. Сморгонь, Трактарная, 22-9, т. 33600.

● Дом, сад, г/пабудовы, участак. Т. у Маладзечне 31104.

● Дом у в. Мясата пад дачу, участак 10 сот., 2500 ум. адз. Т. у Вілейцы 53415.

● 3-пакаёвую кватэру ў Вілейцы, нядорага. Т. у Вілейцы 54198.

● 3-пакаёвую кватэру ў р-не Зеніта, магчымы абмен на 1-пакаёвую з даплатай. Т. у Вілейцы 55023.

● 2-пакаёвую кватэру, тэрмінова, 7000 ум. адз., магчымы торг. Т. у Вілейцы 57814.

● Зруб 6х6, нядорага. Вёска Крывое Сяло, Міхалёнак.

● Дом, або мяншая. Маладзечна, вул. Лясная-3.

КУПЛЮ

● Гараж у ГБК №1. Т. у Вілейцы 57386.

● Асобную жытлошчу у Маладзечне, або па лініі электрацэнтрыка, нядорага. Т. у Вілейцы 56745.

МЯНЯЮ

● Пакой у Мінску на 1-2-пакаёвую ў Маладзечне. Т. у Маладзечне 65542.

● Новую 2-пакаёвую кватэру, 2 пав., у Вілейцы, на Мінск. Магчымы варыянты. Т. у Вілейцы 55186.

● 3-пакаёвую кватэру ў Паставах, прыватны сектар, на Маладзечна. Т. у Маладзечне 75962, у Паставах 23143.

● Новы дом 6х7 з участкам 25 сот. у в. Самалі Маладзечанскага р-на на любое жыллё ў Маладзечне, Мінску па дамоўленасці. Т. у Маладзечне 54015 (пасля 19-00), 71022 (раб.).

● 4-пакаёвую кватэру на 2+1 або на 2-пакаёвую з даплатай. Т. у Маладзечне 32352 (пасля 16-00).

● 2-пакаёвую на 3-пакаёвую. Т. у Маладзечне 31716.

ЗДАМ

● Гараж на працяглы тэрмін, ГК №12 (р-н могілак). Т. у Маладзечне 54653.

● Гандлёвы кіёск у арэнду, або прадам. Т. у Маладзечне 61249.

● 1-пакаёвую кватэру ў цэнтры на працяглы тэрмін. Т. у Маладзечне 39485.

● Гараж у ГБК №3 па вул. Незалежнасці, або прадам. Т. у Вілейцы 57859.

НАЙМУ

● 1-пакаёвую кватэру з тэлефонам у Вілейцы. Т. у Вілейцы 56258, 56824.

● Гараж у ГК №11 ці №24. Т. у Маладзечне 39423.

● 2-пакаёвую кватэру. Т. у Маладзечне 51412.

ПАСЛУГІ

● Пракат вясельных і вячэрніх сукенак. Танна. Т. у Маладзечне 67015, 52647.

● ЭКСКЛЮЗІВНЫЯ ВЯСЕЛЬНЫЯ УБОРЫ. Навейшыя фасоны, безаварыйныя, пастэльных тонаў. Т. у Маладзечне 39293.

● Музычнае суправаджэнне вясельняў. Т. у Маладзечне 60427, 77428.

● БОЛЬШ ЗА 100 МАДЭЛЯў ВЯСЕЛЬНЫХ І ВЯЧЭРНЫХ УБОРАў. ПРАКАТ. Т. у МАЛАДЗЕЧНЕ 50825.

ГРУЗАПЕРАВОЗКІ

● Грузаперавозкі. СНД, РБ, М/а Мерседэс, да 2 тон. Ліц. АА №1-5577 МТІК ад 21.05.98 г. да 20.05.2003 г. Т. у Маладзечне 62336, 67533.

● Грузапасажыраперавозкі, 5 чал. + 1 т. Усюды. У Германію за а/м. Ліц. П №7656 МТІК ад 11.11.94 г. да 10.11.99 г. Т. у Маладзечне 67443.

● ГРУЗАПЕРАВОЗКІ. Мерседэс, 1,5 т. РБ, СНД, наяўны і безаварыйны разлік. Ліц. АА №1-1681 ад 04.11.96 да 03.11.2001 г. Т. у Маладзечне 54970.

ІНШАЕ

● Рамонт тэле-відэа-аўдыё-тэхнікі. Скупляем бязлямпавыя тэлевізары. Т. у Маладзечне 79093.

● НОВАЯ МЭБЛЯ, танная, з дастаўкай. Т. у Маладзечне 36396.

● Пятаткі і штампы. Прыём закупаў. Т. у Маладзечне 71078.

● Збяру любую мэблю. Т. у Маладзечне 67443.

● Зложым зруб, дах. Рамонт, плітка. Т. у Маладзечне 60611, 50124.

● Рамонт пыласосаў, дрыляў, шліфмашынак і іншага электраінструмента. Т. у Маладзечне 77414, Андрэй.

● Гітары на заказ, рамонт, навучанне. Т. у Маладзечне 69379.

● Эмаліроўка ваннай. Т. (017)227784.

● РАБОТА! Тэл. (01773) 75402 (з 8-00 да 11-00).

Рэдакцыя «Рэгіянальнай газеты» па конкурснай аснове запрашае на пастаянную работу спецыяліста, знаёмага з работай у камп'ютэрных праграмах PAGE MAKER, ADOBE PHOTOSHOP, CORELDRAW і інш.

Тэлефоны 53841, 69667.

Рэдакцыя «Рэгіянальнай газеты» КУПІЦЬ ТРУБУ КВАДРАТНУЮ 150Х150 (вентыляцыйную) 30 метраў. Тэл. у Маладзечне 69667, 53841.

Відэаздымка Ліц. №518 да 2003. Т. у Маладзечне 70089, 51002.

Транспартнай катгорыі Мінскага аблспажыўсаюза г. Маладзечна патрабуюцца на работу: вадзіцелі для работы на а/м ГАЗ52 (фургон) са стажам работы. Тэл. у Маладзечне 70019.

АРГАНІЗАЦЫЯ РЭАЛІЗУЕ арачнік 15х30х7,5 (01773) т.6-89-92 т/факс 7-15-66

ЭМАЛІ, КРАСКИ, ЛАКИ, В АССОРТИМЕНТЕ т. 6-89-92, т/ф 7-15-66

ПРАДАДЗІМ

МУКУ

жытнюю і пшанічную

ВОТРУБ'Е

жытняе і пшанічнае

КАНДЫТАРСКІЯ

ВЫРАБЫ

ў асартыменце

вытворчасці РБ

Тэл. (01773) 3-02-29, 3-02-36